ACCCIS BULLETIN 会讯

2018年7月出版 (July 2018)

砂拉越中华总商会

2017年常年会员代表大会
ACCCIS AGM 2017

2018 新春晚宴
ACCCIS CNY Grand Dinner 2018

砂 拉 越 中 华 总 商 会
THE ASSOCIATED CHINESE CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY OF SARAWAK

鴻昇建築(東馬)有限公司

HONG SENG CONSTRUCTION (E.M.) SDN BHD

Company No: 403011 - H

Build With Value and Trust

Upland Service Suites

PR1MA@Bintawa RiverFront

Vermont Suites

Bottega Shoplots @ Saradise BDC

Tel: 082-238902 Fax: 082 –233759 Web:hongseng.my

Email: HSCEMSB@gmail.com Address: Lots 3131&3132, 3rd Floor, Jalan Tun Ahmad Zaidi Adruce, 93150, Kuching, Sarawak

砂拉越中华总商会
THE ASSOCIATED CHINESE CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY OF SARAWAK
7 2018年 月出版

几句话...

李锦新
本会总秘书
出版执行顾问

在数码经济的催化下，砂拉越的经济正在加速推进，也变得更加多元化。砂中总认同砂州政府以数码经济为未来发展的策略和主轴，致力于实践砂拉越的转型，让砂经济更上一层楼，成为高经济收入的州属。

转型开放是砂州和世界同步发展进步的重要议程。砂拉越业界必须走向智能制造，采用机器人技术及自动化技术，以在日益竞争的商业环境中保持竞争力。根据国库控股研究中心2017年研究报告指出，在大马，再过10至20年，现存的职业会有超过一半，在进入人工智能时代后备受影响。当前我们要做的是把熟练和半熟练员工提升至高技能员工，而低技能员工也需转型为半熟练或高技能员工，以做好准备迎向工业革命4.0。

在当前电子商务崛起的大环境下，电子商务已经彻底改变了时下人们的生活素质，也颠覆了大部分的传统商业模式，由下而上的改变了过去习以为常的经济结构和生活方式。因此，企业经营的改革是刻不容缓的，必须顺应时势作出改变。

砂州拥有丰富的天然资源，能发展的领域十分之多，诸如木基工业、天然煤气与石油化学工业、电子工业、高科技工业、农基工业、非金属工业、造船工业及船只维修工业、旅游业等。公共及私人界皆有必要探讨及善用这些资源，借助数码的科技，凝聚业界的力量，共同推动本州区域经济的长远发展。

目录 contents

2 2017年常年会员代表大会
6 开斋贺节
7 礼貌拜会本州首席部长
8 2016年公司法令巡回讲座
11 消费税大使
12 大马经济最新走势讲座
14 新春晚宴
21 外籍人士及外劳就业政策会议 / 马来西亚中华总商会第71届常年会员代表大会
22 第14届世界华商高峰会
23 与大马对外贸易发展局首席执行员交流 / 欢送中国驻古晋总领事付吉军离任晚宴
24 中国驻古晋总领事程广中抵晋履新
25 接待匈牙利驻马大使 / 印尼西加里曼丹工商会到访
26 马来西亚工业发展金融公司到访 / Talent Development (M) Sdn. Bhd.及HRDF到访
27 会员商会活动报导

Published by : Level 5, Wisma Chinese Chambers, Jalan Bukit Mata Kuching, 93100 Kuching, Sarawak, Malaysia. P. O. Box 2239, 93744 Kuching.
Tel : 6082-428814, 428815 Fax : 6082-429950 Email : acccis11@gmail.com Website : www.acccis.org.my
Printed by : Sadong Press Sdn. Bhd. Lot 2259, Jalan Datuk Abg Abdul Rahim, 93450 Kuching, Sarawak, Malaysia. P. O. Box 1036, 93722 Kuching.
Tel : 082-482329, 332570 Fax : 082-332930 Email : sadongpress@gmail.com

2017 年常年会员代表大会
ANNUAL GENERAL MEETING

本会2017年常年会员代表大会于2017年6月17日假加帛Meligai酒店举行，大会主宾为砂州地方政府及房屋部长上议员拿督沈桂贤医生。

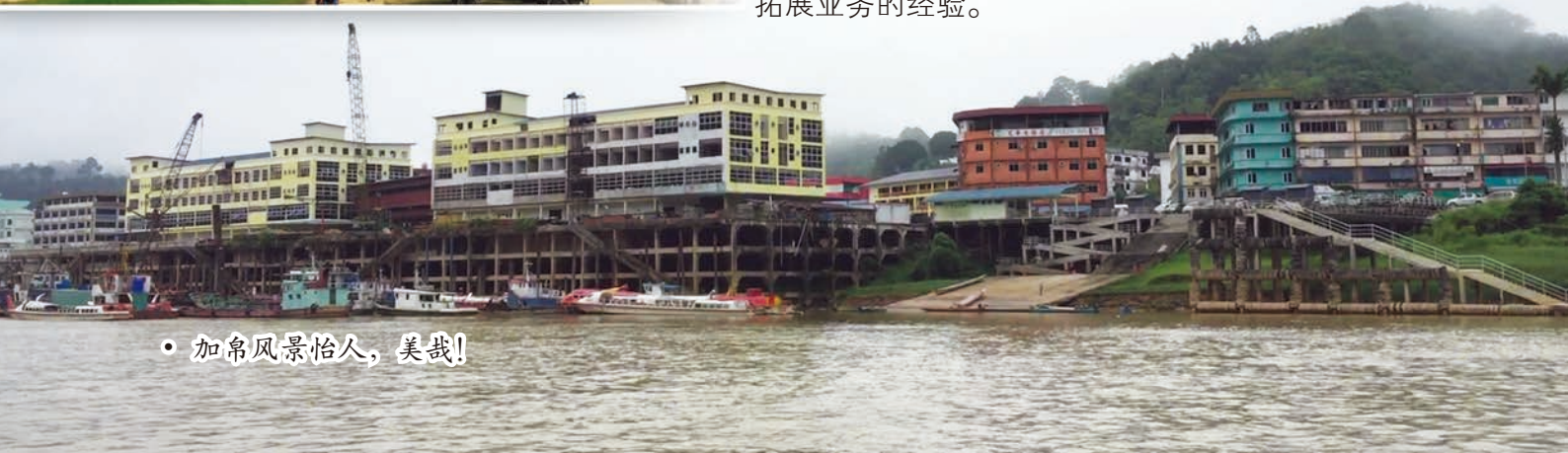
后排右起：加帛中总会长林咸宾、本州地方政府及房屋部长上议员拿督沈桂贤医生、时任会长许如湘、署理会长李开运

前排右起：财政许修增博士、副会长张文财、副会长拿督吴标生博士、副会长拿督杨华盛、总秘书李锦新、副财政李春森

林咸賓：帛发展空间巨大

加帛中华总商会会长林咸宾致欢迎词时表示，加帛的天然资源丰富，土地辽阔，在工商业、农业和无烟旅游业方面，仍有很大的发展空间。因此，他希望各地工商界翘楚，进军加帛，前来投资，或协助拓展加帛区的商业活动。

林会长说：“来自州内各地工商界的精英，这么多人能够聚集在这个山城，机会难逢，也让加帛这个小地方蓬荜生辉，希望大家来到这里，彼此分享商务经验、经商心得，共同钻研商机，也希望不吝赐教，为加帛的商家提供宝贵的经商高见，分享拓展业务的经验。”



• 加帛风景怡人，美哉！

许如湘：推动砂旅游业

时任会长许如湘表示，砂中总于2016年9月联合州内各大具代表性商团，主要有马来商会、达雅商会、砂拉越工商会等共11个商团共同筹组成立“砂拉越商业联合总会”，并在已故前首长拿督巴丁宜丹斯里阿德南沙登的见证下正式推展。它的成立把州内各大族群商业团体结合起来代表砂州工商界对政府实行的各项政策与措施发出有力的声音并向联邦政府争取与西马同等的待遇。

砂中总也配合马来西亚中华总商会的一体化计划，重新整合各属会和会员商家资料，以提高信息传达从而加强商会与会员商家之间的联系，拉近彼此之间的距离，让每位会员商家能够在第一时间收到最新资讯。同时，本会也响应大马中总广招会员运动并鼓励更多的华裔青商加入商会。

许会长表示，本会作为全砂最具代表性的华商商会，全力支持州政府所推行的各项利商惠民政策，包括提高石油开采税、索回原属于砂州的自主权和权限、成立砂拉越发展银行、砂拉越数码经济机构、提升本地资讯与通讯科技的基本设施等。

近年来，州政府也开始重视发展本州旅游业，无疑为本地私人业界注入一股强心针。因此，砂中总呼吁州政府争取更多的国际直飞航班至砂州各主要城市，加强宣传并侧重于改善本地旅游景点的基本设施，全面发展砂州旅游业的潜力，以期在未来，本州的旅游市场被大力的打开，使州内各大经济体也可以进一步扩大，带动本地经济蓬勃发展。

许会长表示他在商会已经服务了21年。在这21年的商会生涯中，有幸搭上本会许多出类拔萃领导的列车，如已故丹斯里拿督阿玛黄文彬以及本会多位前任会长的领导下，丰富了他对商会的认知，也促成了今天的他。回顾过去三年，要特别感谢全体理事同仁和各个属会的大力支持。他深信，砂中总在新任会长的领导下，继续发光发热，也希望全体会员商会一如既往、同心同德、团结一致，共同与母会为本州的会员商家共创美好的明天。

全砂各地出席代表104人

拿督沈桂贤医生：中总栽培更多人才

大会主宾，本州地方政府及房屋部长上议员拿督沈桂贤医生致词时表示，砂拉越中华总商会非常注重培养人才，而栽培人才须进行思想训练，然后才会形成强大的团队力量。

所以，华商要先进行思想训练，以产生强大的团队力量以及栽培有才华的人才。因此，砂州政府要借著华商的眼光，把砂州的机会看出来，彼此配合把砂州发展的更好。砂中总不仅要号召更多青年人加入，也要栽培更多的人才，而培养的人才，希望能够更出众和出名，这是中总的使命。

砂中总已有逾50年的历史，在国家经济发展上扮演重要的角色，并作出很大的贡献，包括带领迈向中国市场，这是前辈们和各位领导扎下的基础，希望商会继续努力。

另一方面，已故首长丹斯里阿迪南注重基本设施及聚焦乡村的发展，现今的首长拿督阿玛阿邦佐哈里也延续已故首长的政策，不仅发展城市，也继续发展乡村，开发经济，包括注重加帛拉让上游中区盆地的发展。此外，阿邦佐哈里也鼓励发展电子数码经济市场，因此商会要跟着时代、科技和经济模式的发展步伐迈进。同时，也希望砂中总努力协助砂州政府参与‘一带一路’。还有，就是希望华社与州内其他族群分享华教的成绩，让更多人读华教，这也是华商和大家的使命。

• 大会感谢拿督沈桂贤医生亲临主持开幕，时任会长许如湘赠送纪念品以示谢意

• 拿督沈桂贤医生抵达Meligai酒店之际，享用早餐

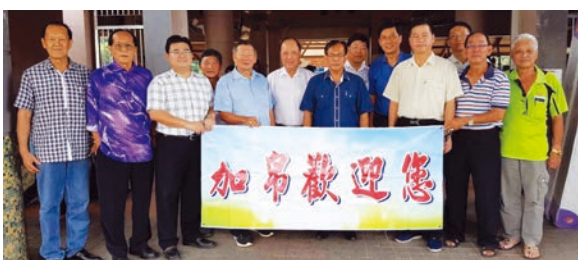
捐助本州内14间华文独中15万令吉

砂中总作为华商总机构，对华文教育的扶持责无旁贷。自1983年开始，每年皆拨款捐助州内华文独中，充作办学经费。累积捐助金逾千万令吉，其中四百万令吉是充作技职教育，栽培技术人才。

• 大会有请主宾拿督沈桂贤医生见证，由时任会长许如湘分别移交捐助金予晋汉省教育基金、诗巫省独中董联会教育基金会、美里教育基金会，即分别由古晋中华总商会会长陈日枝（左图）、诗巫中华总商会会长许修增博士（中图）及美里中华总商会副理事长李春森（右图）接领

砂中总2017至2020年度新任会长及署理会长分别由李开运先生及陈日枝先生接棒

• 全体理事于会员代表大会后合影。
前排左起 ： 副会长许修增博士、副会长李春森、副会长蔡文铎、总秘书李锦新、会长李开运、名誉会长许如湘、署理会长陈日枝、副会长拿督吴标生博士、副会长张文财、副会长刘育平、副总秘书卢耀喜
后排左起 ： 理事沈炎龙、陈长锦、苏德旗、丘士侬、蔡成荣、高伟宁、何修华、赖招良、副财政黄一新、林咸宾、谢孝德



• 代表抵达加帛快艇码头获得加帛中总理事热烈迎迓

• 理事、首席代表预备会议

• 拿督沈桂贤医生抵达会场之际受到众代表的热烈迎迓

• 大会后，代表们准备乘搭快艇返回诗巫

东道主：
加帛中华总商会

加帛中华总商会曾于1991年7月14日承办本会会员代表大会，时隔26年，砂中总第二次到来加帛召开大会。砂中总至诚感谢加帛中华总商会会长林咸宾、筹委会主席林光赐秘书以及全体理事的周全接待，让全砂各地代表获得宾至如归的热情款待，尤其在筹办本届大会上给予了各方面最大的支持，促使本会会员代表大会顺利举行。

•于2017年6月15日假加帛乐园餐馆举办第廿届（2017-2018）理事就职典礼，邀请时任砂中总会长许如湘联合监誓。（坐者左起：加帛天猛公陈建富、许如湘、加帛州议员杰弗生查米、加帛会长林咸宾）

•于2017年6月16日假加帛馨悦餐馆设欢迎晚宴招待来自全砂各地的代表们

开斋贺节
HARI RAYA AIDILFITRI VISIT

• 砂中总众理事及会员商会理事向首长拿督阿玛阿邦佐哈里贺节。（左四及右五分别为会长李开运及署理会长陈日枝）

砂中总理事及会员商会理事在会长李开运率领下，于2017年6月25日开斋节首日拜访达官显要的开放门户，为他们献上佳节祝贺。一行人出席的开放门户包括州元首敦丕显斯里泰益玛目、首席部长拿督阿玛阿邦佐哈里、州务秘书丹斯里拿督阿玛慕西迪阿都甘尼、副州务秘书拿督依斯马威依斯姆尼。

• 与本州旅游、艺术、文化、青年及体育部长拿督阿都卡林合影

• 与砂拉越工商总会会长拿督阿邦阿都卡林合影

• 向州元首敦丕显斯里泰益玛目及州元首后杜潘拉嘉古迪贺节

• 向州务秘书丹斯里拿督阿玛慕西迪阿都甘尼及其夫人贺节

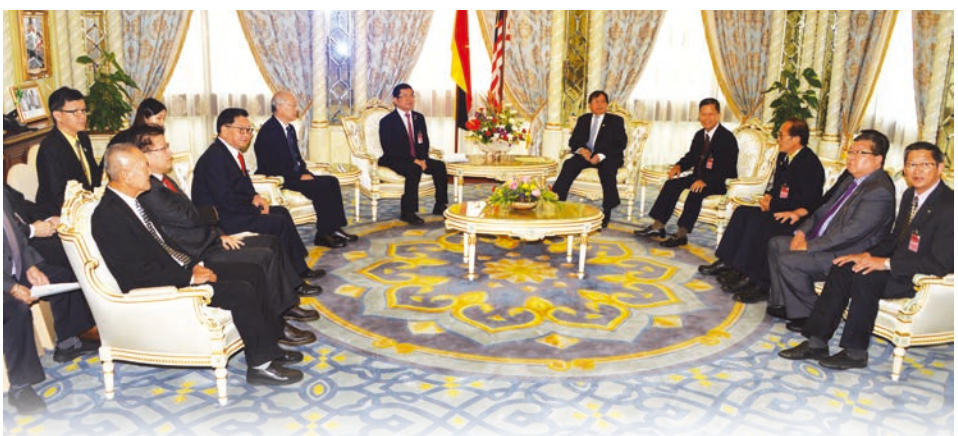
• 向州务副秘书拿督依斯马威依斯姆尼及其夫人贺节

礼貌拜会本州首席部长

Courtesy Visit On Chief Minister Of Sarawak

• 首长拿督巴丁宜阿邦佐哈里赠送一帧全体照予会长李开运。

左起：理事高伟宁、何修华、魏铭辰博士、赖招良、副会长拿督吴标生博士、总秘书李锦新、会长李开运、首长、署理会长陈日枝、副会长许修增博士、副会长蔡文铎律师、副总秘书卢耀喜律师、财政沈顺展、理事沈炎龙



砂中总会长李开运率领12位理事，于2017年9月11日礼貌拜会本州首席部长拿督巴丁宜阿邦佐哈里，并提呈了一份备忘录，以反映商界所面对之各项课题。由副总秘书卢耀喜律师发表。

备忘录主要分成两个部分，分别为**（一）全力支持州政府推动之4项政策：**砂拉越发展银行将自主推动本州经济增长及加快经济转型步伐；数码经济不仅提高砂州网速及覆盖率，同时将为砂州带来更大的收益；大力发展本州旅游业，争取更多国际直飞航班至砂州各主要城市，全面发展砂州旅游业的潜力；向联邦政府争取三份之一旅游税及更多款项扩大本地旅游市场，以及**（二）向州政府陈情要求关注以下7项课题：**

- 向联邦政府争取将教育、医疗及住宅房屋由豁免消费税转变为零消费税
- 委任商会理事出任政府法定机构为董事
- 挖深美里瓜拉峇南河道，让船舶可以直达美里海港局码头
- 在引进外资的同时，确保本地企业皆有机会参与其中，从中学习及达致技术转移的目标
- 加速外劳聘用手续及增加聘用外劳之来源国
- 建设美里至姆禄道路
- 取消诗巫直飞亚庇为内陆航线，开放予亚航飞行之

双造在轻松愉快且融洽的氛围中进行深切交谈。砂中总也充分了解到政府的策略与发展方向，并将扮演更积极的角色，带领各属会及州内华商，积极配合州政府的政策，共同携手推动本州经济成长，让砂州人民从中受惠。

2016年公司法令巡回讲座
Seminar On Company Act 2016

首站美里中华总商会于16.11.2017主办

砂中总通过马来西亚中华总商会的安排，成功邀请到思纪龄律师事务所贺钰豪资深律师于2017年11月16 日至19日前来砂拉越4个主要城市，即美里、诗巫、古晋及民都鲁以华语主讲2016年公司法令。讲题是“为2016年公司法令护航”，主讲内容包括公司章程、董事和股东构成、文件的签署和执行、股本以及无面值股票、私人公司的优势、股息分发的新责任以及风险、董事的委任和服务合同、董事的薪资和福利、制裁和罚款的严重性、公司委员会的权力。

公司章程

贺律师指出，2016年公司法令已经在2017年1月31日生效。在2016年公司法令下，公司组织大纲 (Memorandum and Article of Association) 的概念被公司章程 (Constitution) 取代。公司章程是具有可选择性的，意即可以选择有公司章程，也可以选择不要有公司章程。倘若不选用公司章程，则新法令的条款将对该公司施效。若选用公司章程，而有关公司章程与法令有冲突，将视为失效。

贺律师建议，如果觉得公司组织大纲条款太冗长，有关公司秘书可将现有的公司组织大纲与新公司法令作对比，以便将无关的条款先行去掉。接着，公司秘书可准备一份列表，列明公司组织大纲里哪些条款是已经不适用的，除此以外有没有什么利好是可以带来便利的，将一般作业有关系的程序，例如董事会何时召开、决议如何通过等做成列表，加以研究如何结合，再由股东作出决议修改或废除。

采纳公司章程的利好

新法令下有超过50条选入/选出的默认条款，而公司章程允许我们针对有关条款进行调整。若同时不选用M & A或公司章程，则采用的公司法令既是拥有做任何生意的权利。在旧法令下，做生意的权利是受到限制的，过去旧法令若没有特别写明公司成立的目的和权利，就没有做相关目的的权利。例如：成立一间有限公司售卖椰浆饭，在旧公司法令下，如果M & A内没有写明卖椰浆饭，或者至少写明售卖食品或者食物，那么法律就约束该公司不能进行该项生意。

如今，新法令允许我们做任何生意。但是如果要选择有公司章程，就必须写明成立目的。相对的，如果是选择M & A，最好是加多一个条款，通过一个特别决议，即“跟进行所有和以上生意有关和对公司有益的生意”，这样情况就变得很全面了。

董事和股东构成

由单一成员以及单一董事设立公司。旧法令规定私人公司的成立必须要有两名董事，且至少要有两人认购公司股份。然而在新法令第9条款下，仅需一名常居董事，常居董事无关国籍，只要定居大马即可，年龄最少18岁，这对外资或本地公司都简易的多。所以，现在一个人就可以成立公司，而且只要一人认购公司股份，即使只认购一股也行，此举亦方便独资公司转换成为私人有限公司运作，降低其赔偿风险。而公众公司的成立是需要2名常居董事，同时也取消了公众公司的70岁强制退休的限制要求。

私人公司的优势

个人对公司的风险，是当初他对公司投入多少股份而定。假设，独资公司的车子撞到豪华房车，可能就会被告赔偿一笔

• 诗巫中华总商会于17.11.2017主办

• 古晋中华总商会于18.11.2017主办

大数目比如说300千令吉。然而，如果是私人有限公司的员工不小心将公司的车子撞到豪华房车，若员工无力偿还则公司被要求赔偿，假设该公司注册股资是5000令吉，那么在法律上的损失就是5000令吉。所以，私人有限公司和独资公司的差异就是，投资的数额就是责任的上限，如果投资100万最大的损失就是100万。

股东大会

在旧法令下，私人公司每年必须召开股东大会，而新法令则免除此规定，无需举行年度股东大会。股东议决可由书面决议方式进行，无需实际开会。公司秘书可以把文件电邮或邮寄给所有股东，股东各自签名，之后电邮回给公司秘书，全部放在一起，就是一份已经批准了的议决书。所以，这项利好是股东可以不用被召集在一起开会。另外，董事局的费用也无需股东的批准即可通过，在旧法令下，公司议决必须获得所有股东的同意及签名。

董事会议

若同时不采用公司组织大纲(M&A)以及公司章程(Constitution)，董事会议可采用实际会议或视讯会议召开、法定人数乃以总人数的一半以上即可、主席是有决定性的一票。出席的董事将被视为已同意或已投票赞成议案，除非他明确地表示异议，或者投票反对议案。

审计师

公司委员会于2017年9月份提出了公司可以在三个特定情况下无需委任审计师，第一种：休眠式的公司 (Dormant Company)，没有作业没有生意；第二种：公司在过去的两个财政年度没有收入(revenue)；第三种：小型的公司，在过去的一个财政年度收入是300千令吉以下以及员工不超过5人。惟公司委员会的这项举措引起了极大的反弹。

文件的签署和执行

新法令第66(2)条款提及，一份具有效力的公司文件至少须由两名董事联合签名，或是在单独董事的情况下，由该董事及另一名认证其签名的证人一同签名后，才能有效的执行。在法律上，该签署的文件将如同以公司公章 (Common seal) 执行一般具有相同的效力。

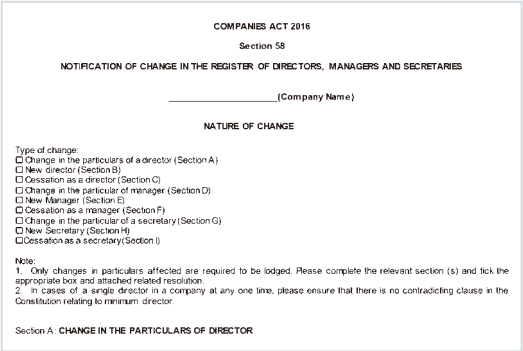
另外，在第64(1)(b)条款下，一份合同可以由一名在公司授予明示权者（例如：董事、首席执行员等）或默示权者（可能有权利的相关人员例如：销售经理等）代表公司缔结。

由于该法令未阐明文件的定义，而文件在证据法令下定义很广，包括采用公司名字发出的公文或发票等。所以，在第66款下，什么是文件？而在第64款下，合约又是什么？这两个条款相互冲突，因为合同不被视为文件，合同仅需一人签名而文件需二人签名。根据公司委员会的解释，文件的定义泛指那些在旧公司法令下需要公章盖印的文件，因为大手笔的买卖合同只要有董事签名也有效。

于此，贺律师建议：“一般生意作业的文件就照着原定的步骤进行，只要照实做，并且是真的由一个授权的或有权利签署的人所签名的文件应该是不会有什么问题。但是，如果涉及大金额的文件，保险一点，也为了以防万一，还是要有两个董事或者是一个董事加一个证人一起签，这样就可以保障到公司的利益，另一方面也不怕对方使坏，同时又可以遵守到公司法令的条款。”

注册文件

在旧法令下，以前成立公司，委员会会发出注册证书证明你对公司的拥有权；然而在新法令下，委员会只发出电邮通



COMPANIES ACT 2016

Section 58

NOTIFICATION OF CHANGE IN THE REGISTER OF DIRECTORS, MANAGERS AND SECRETARIES

_____(Company Name)

NATURE OF CHANGE

Type of change:
☐ Change in the particulars of a director (Section A)
☐ New director (Section B)
☐ Cessation as a director (Section C)
☐ Change in the particular of manager (Section D)
☐ New Manager (Section E)
☐ Cessation as a manager (Section F)
☐ Change in the particular of a secretary (Section G)
☐ New Secretary (Section H)
☐ Cessation as a secretary (Section I)

Note:
1. Only changes in particulars affected are required to be lodged. Please complete the relevant section (s) and tick the appropriate box and attached related resolution.
2. In cases of a single director in a company at any one time, please ensure that there is no contradicting clause in the Constitution relating to minimum director.

Section A: CHANGE IN THE PARTICULARS OF DIRECTOR

• 民都鲁中华总商会于19.11.2017主办

告，通知公司成立的电邮。若欲委员会发出书面注册证书，可通过付费要求之。还有，在新法令下，也不再规定公司必须要有公司公章(Common seal)，但是，如果要有还是可以自行订制。

股份证书

在旧法令下，公司股东将获得由公司委员会签盖之股份证书，内列有名字、股份类别、股量及公司名字。然而在新法令下，法律不看股份证书，而是看股东名册。一般认股时，委员会秘书必须在股东名册填写股东的资料，如名字、股量及认股日期；如果没有股份证书，且名字不在股东名册，那么法庭可以说你不持有公司股份。有鉴于此，公司股东不妨向委员会秘书查问本身是否已列在股东名册，若无则要求补上，以确保利益得到保障。当然最好还是通过付费要求委员会发出书面股份证书。

打个比方，表格49已被右上图表格所取代：

若股东有资料更改，委员会就会在该新表格相关的栏目打个勾。另外，过去的表格是照着号码顺序由1至80，现在则以条款（Section）为准。公司股东受促为新的法定表格做好准备。

股本以及无面值股票

在旧法令下，旧有的股证会写“One ordinary share of RM1.00 each”，这是股票的面值（par value）。如今，在新法令下，这项股票面值机制被废除了，股东们可自行决定投资的数额，所获得的资金一律被列入公司股份资本，这让公司在股本结构方面有较大的灵活性。

股息分发的新责任以及风险

在旧法令下，派发股息必须是在公司有盈利的前提下，并获得董事会以及股东的同意方可派发。如今，在新法令下股息被定为“分发”，新法令允许董事会批准即可分发，然而董事的责任也因此而增加。因为董事必须确保公司在派息后仍有足够资金应付未来12个月的债务，反之若有关董事知晓公司股息不是源自盈利的情况下分发将有责任赔偿公司损失。

董事的委任和服务合同

公众公司董事的服务合同是可以供查阅的。服务合同是为该董事作出的承诺，或由第三方，为公众公司或其子公司履行服务的合同。持有缴足股本至少5%的股东可享有要求查阅该合同的权利。

董事的薪资和福利

公众公司、上市公司或其子公司董事费和董事福利必须获得股东大会的批准。私人公司在公司章程的约束下，董事会可就董事费和福利做出批准，但是：批准必须记录在董事会议记录中，且于14天内通知股东。还有，持有不少于总投票权10%的股东可在知悉该批准的1个月之内，要求公司通过议决案或在股东大会上批准该支付。

制裁和罚款的严重性

新公司法令的惩罚明显提高很多，一名董事若不了解本身的义务和责任，而且为了自身利益而滥用职权和从公司资产上获利，一旦被定罪，最高刑罚将是5年监禁，或罚款最高300万令吉，或两者兼施。

公司委员会的权力

公司委员会如今拥有和警察在刑事诉讼程序法令下相等（除了无逮捕令以外）的权力，包括执法、搜查和检查等权力。公司委员会将通过其官方网站发布指南、通告或更新相关条规等，公司秘书及业者受促定时登录查阅之。

GST 消费税大使 AMBASSADOR PROGRAM

砂拉越中华总商会响应大马皇家关税局推介之“消费税大使”活动，于2017年11月25日在本会四楼文彬堂举行，由砂州大马皇家关税局消费税部第一高级助理总监Puan Noelle Lily Anak Ronald Morse主讲，就多项消费税修正（提升）、更新指南及条例进行解说，以协助解决商家面对消费税申报之问题。

• 主讲人Puan Noelle移交讲义予税务组主任何修华先生

• 税务组主任何修华致欢迎词

• 署理会长陈日枝致词

• 出席人数踊跃

• 主讲人Puan Noelle讲解时一瞥

大马经济最新走势讲座
ECONOMIC UPDATE: WHAT'S NEXT FOR MALAYSIA

• 署理会长陈日枝（左）赠送砂中总手册予主讲人李兴裕

砂中总社会经济研究组于2018年3月9日在本会会所文彬堂召开小组会议之际，邀请马来西亚中华总商会社会经济研究中心执行董事李兴裕前来古晋主讲“大马经济最新走势”讲座，吸引了不少商界人士与年轻人出席参与。

李兴裕先生是我国资深的经济学家。他是在2016年7月1日，正式出任中总社会经济研究中心执行董事。中总是在2010年成立社会经济研究中心为智囊机构，专门深入研究我国工商经济课题，及时有效地反映工商界对国家发展的看法，并提呈具体的建议与策略予政府，以协助政府制定更多利商政策，推动大马经济发展。

李兴裕认为，我国今年经济还是处于正面发展，预测国内生产总值可达5.1%，相比去年的5.9%略低，其主要推动力来自内需和私人投资。

他透露，2017年是最好的一年，在出口方面取得双位数的增长，但今年则预测单数7.5%，消费是6.5%左右，私人投资约8.3%。他分析说，在出口方面，虽然马币近期略有升值，但不会影响我国的出口竞争力。大马出口需求量仍稳健的增长，尤其是来自电子的需求，还有稳定的国际石油价格也有助于推动出口量，尽管这股推动力不如去年般强劲。

在通膨方面，他披露，今年的通膨率平均为3%至3.5%左右，比去年来得低，但关键还是要看油价走势，因为油价将会直接影响通膨率。食品价格波动方面，除了消费价格指数外，主要还是围绕在生活成本，尤其是国内40%低收入的家庭群体和中等收入家庭，他们是面对价格上涨的最大压力群体，这是值得关注的问题。

令吉兑美元的走势，主要得看几个因素。如外围因素之一是受到美国生息步伐的影响。目前美国较为关注通膨，倘若通膨率起的快，美国可能就会加速他们升息走势，令吉就会面对阻力。在国内因素方面，经济的基本面若保持强劲，在一定程度上会帮助令吉的稳定。

• 李兴裕的分享让出席者获益良多

• 副会长暨社会经济研究组主任许修增博士致欢迎词

他估计，令吉今年兑美元兑换率会维持在3.8到3.9左右，但还是要看大选过后的国家局势。国会解散为大选铺路，可能股市会徘徊横摆一阵子，一旦选举尘埃落定，局面稳定了下来，可能令吉就会有一点起色。他进一步解释，在选举前，一些投资者往往会离场观望，当越靠近投票那天，

• 左起：署理会长陈日枝、副会长暨社会经济研究组主任许修增博士、会长李开运、主讲人李兴裕、李顺泰研究员

若他们觉得已成定局，就会进场了。他认为，大选一过各行各业应该往前看，向前冲，不应缠绕及困于种种政治杂事中。

2020年离大马人越来越近，齐心达致2020宏愿才是大家该努力的方向。他也呼吁商家把眼光看得更远，走出旧有的框框，同时也鼓励商家投资在电子数码商务，因电子数码商务将成为推动经济增长的主要引擎。

EMBRACE TECHNOLOGY NOW TO PREPARE FOR A DIGITAL FUTURE, ECONOMIST ADVISES LOCAL PLAYERS

ACCCIS's Socio-Economic Research Committee organised a talk titled "Economic Update: What's Next for Malaysia" on 9th March 2018 at its premises Boon Ping Hall. The talk featured Mr. Lee Heng Guie who serves as an Executive Director of ACCCIM's SERC, and is a well-respected economist with vast experience and an excellent reputation.

Lee said, embracing technology is now a must for local commercial and industrial players, in view of digitalisation being the key to the future.

In this regard, Lee points out that businesses and industries must look further and start preparing for the future. From hereon, the economic landscape will move rapidly and become more complex; so we need to be fully and adequately prepared in order to sustain and be more competitive.

"It means that after the forthcoming general election, the business community needs to refocus and prevent from dwelling on too long in a negative situation or thoughts that might hold them back from moving forward."

Lee also reminded all those present that Malaysia would have less than two years to achieve its Vision 2020 – its goal of becoming an advanced nation with an ideal social and political environment.

"To achieve this, the GDP (gross domestic product) per capita must be between US$ 15,000 and US$ 20,000 (RM58,000–RM78,000) – it is a difficult goal to accomplish because at the moment, our GDP per capita is about US$ 10,000 (close to RM40,000)," he said.

In this respect, he said it would be vital to strengthen the qualitative sources of growth such as sustaining quality investment, digitalisation, uplifting of the potential in small and medium enterprises (SMEs) as well as supportive fiscal, monetary and financial policies.

"The overall economic growth outlook for Malaysia is encouraging this year, as we estimate the gross domestic product (GDP) growth of 5.1 per cent this year. This growth is expected to be led by domestic demands, albeit at a slower pace. The double digit export growth would remain, which I estimate at 7.5 per cent," he said.

Lee also said the coming general election could provide the ringgit with headwinds in the first half of the year, but good economic and financial fundamentals are expected to be supportive of this currency. He said the expectation would be for the ringgit to trade between RM3.80 and RM3.90 against the US dollar by end of this year.

SERC serves as a think-tank body that provides independent and objective research works as well as deliberation of industry and socio-economic issues concerning the interests of the local business community and development of the nation's economy.

It also aims to strengthen the link between the government and the private sector, as well as to function as a focal point for economic, financial and industry issues-related researches.

新春晚宴
CHINESE NEW YEAR DINNER

砂中总2018年新春晚宴于3月9日假古晋希尔顿酒店举行，获得州内阁部长、市长/议会主席、总领馆、政府长官、各界商团、银行业界、会员商会理事与青商、媒体等约280人莅临，同欢共庆新春佳节。由本州地方政府及房屋部长拿督沈桂贤医生代表本州首席部长拿督巴丁宜阿邦佐哈里为主宾。

• 醒狮贺岁

• 陪同部长拿督沈桂贤医生步入会场

• 全体来宾肃立奏国歌及州歌

主宾席左起：名誉会长拿督陈宗明、名誉会长拿督谢向义、名誉会长拿督沈福源、会长李开运、本州地方政府及房屋部长拿督沈桂贤医生、本州旅游、艺术及文化助理部长拿督李景胜、商联船务有限公司董事Tan Sri Datuk Amar Haji Abdul Aziz Bin Dato Haji Husain、名誉会长丹斯里拿督张仕国、名誉会长许如湘、署理会长陈日枝

会长李开运致词

砂中总会长李开运致词时表示，政府的各项政策对商家有极大的影响，像是今年1月1日起实行的雇主强制责任制（EMC）、就业保险制度（EIS）和今年7月1日再度调整最低薪金制。“鉴于经营成本上涨和当前的经济形势，我们藉此机会恳请政府暂且保持目前的最低薪金。”

李会长也特别提到，希望政府能够关注本地中小企业的竞争力，调低电费让本地企业享有与外资公司一样的电费，以减轻成本负担。还有，早日解决与确定地契更新期限及更新费问题。 另外，希望州政府能够设立单一窗口加速及简化外劳聘用手续，以解决州内各大领域面对劳力短缺的问题。

李会长表示，本州首席部长拿督巴丁宜自上任以来推行多项利商政策，如开设砂拉越发展银行、提升州内网络基本设施、设立砂拉越支付、成功争取开辟新国际航线，包括：古晋深圳、民都鲁新加坡、古晋坤甸。不仅如此，首长也计划在未来数年后落实轻快铁，并致力于推动数码经济将砂州打造成Smart Sarawak，让砂州可以赶上数码模式，与世界接轨。

“在多源流教育上，首长继续拨款700万令吉予州内14所华文独中，是我们砂州子民的福气！”

砂中总全力支持本州政府大力发展州内旅游业，并乐见本州政府与亚航将在古晋打造廉价航空的枢纽。

“我们也吁请政府建设美里至姆禄的道路带动当地的旅游业，以及在本州各个国际机场设立消费税退税柜台，方便游客处理退税。”

“在民生课题方面，我们希望政府能够立即采取具体的行动来解决布特拉再也、斯里阿曼和老越医院建设工程延宕的问题，加速并按时完成，惠及当地居民。”

“砂拉越要迈向繁荣，于2030年达到先进州目标，惟有走向开放才能成为砂州的未来方向，保障砂州稳步发展。我们，砂州华社工商界全力支持首席部长与其团队为砂州的发展所做出的努力，同时也珍惜本州当前所处的政治稳定、民族和谐的社会。”

阿邦佐：优化营商环境　政府愿倾听民意

• 砂地方政府及房屋部长拿督沈桂贤医生代读本州首席部长拿督巴丁宜阿邦佐哈里的讲稿

首长拿督巴丁宜阿邦佐哈里强调，政府愿意倾听，并与私人界展开协商，营造更有利经商的环境。如果出现繁重的程序而有碍经商的便利，政府随时准备废除累赘的程序。政府的职责是创造有利商业和工业发展的生态系统。

他指出，政府也需要保障消费者和劳工的权益，政府在考虑对程序和政策做出修改之际，必须仔细权衡所有细节，确使各方的短缺或利益不会受损。

鼓励商家迈向数码化

首长表示，砂拉越的经济必须与全球的数码技术发展趋势一致，因此，他提倡的经济政策是建立在政府和私人界走向数码化的基础上。

在这方面，首长鼓励私人界必须走向数码化，善用数码科技在运作上。砂拉越政府将提升互联网基础设施，并尽快推出大数据，以建构一个适合数码经济增长的生态系统。“在这方面，虽然成本很高，但砂拉越政府愿意投资，以期能获得长期的效益。”

阿邦佐哈里续称，砂拉越的运输系统也必须转变，以鼓励更多的公共交通工具的使用，因此政府计划建造轻快铁，以扩大古晋地区的交通衔接。他形容坐落在民都鲁的砂拉越石油公司（PETROS）、甲醇厂和其他化工厂、州政府增加第9液化天然气生产线10巴仙的股权及第3液化天然气生产线高达25巴仙的股权收益，都将为砂拉越带来更多的收入，以用于砂拉越的发展项目上。

• 砂中总全体理事、名誉会长与主宾向来宾敬酒

粮农发展潜能大

他说，尤其是砂拉越的食品生产领域拥有很广泛的市场，政府的目标是使砂拉越在未来的10至20年内发展成为粮食净出口国。对此，阿邦佐哈里提出了一个农业园区的概念，将土地出租予真正需要进驻农业领域的企业家。第一个农业园区将设在泗里街，那里的农业一直是当地经济的重要的领域。而下一个园区可能将落户在三马拉汉。阿邦佐有信心，当所有的经济和战略项目都投入运行，加上基础设施建设的完善，砂拉越的经济增长率将有望比目前每年平均4巴仙的成长水平有所提高。

政府愿与商会相互协调

砂地方政府与房屋部长拿督沈桂贤承诺，将向联邦人力资源部长拿督斯里里察烈陈情，延缓提高砂拉越的最低薪金制。

另外，针对砂中总呼吁州政府检讨及降低电费，沈桂贤表示将会转达给砂公用事业部长拿督斯里史帝芬伦迪。他表示，本身经常与史帝芬伦迪一齐出席活动，他可以寻求商谈该事项。砂中总所提出建议修改土地政策，他则需要与首长讨论。

砂中总也力促政府加速兴建州内医院，解决柏特拉再也、斯里阿曼和老越医院建设工程的问题。沈桂贤表示理解，医院是各界关注的重要课题，而他本身也担任医生多年，因此非常了解医院设施的需求，对此他也会向大马工程部长讨论此事，并表示会催促部长加快步伐，让医院计划快速落实。他也表示，过去曾在澳洲学习及当医生服务了17年，在2000年时决定返回砂拉越发展，尽管有人询问他为何那么不明智选择回来，他则表示返回砂拉越的决定并不笨，为的是要为砂拉越提供服务。之后选择参政，最大的因素是通过政治为砂拉越人民服务。

他保证，政府将与砂中华总商会协调，促进商贸发展，政府不会与商家相互竞争，这一点商界可以放心。他表示，不久前与中国驻马来西亚大使白天见面交流时，对方形容一带一路的浪潮已经来到砂拉越，若不抓紧机会，过去了可能不会再有同样的机遇了，对此他呼吁商会各界把握机会。

State Government All for Enhancing Ease of Doing Business

The Right Honourable Chief Minister of Sarawak Datuk Patinggi (Dr) Abang Haji Abdul Rahman Zohari bin Tun Datuk Abang Haji Openg, in giving this assurance, says the government is always willing to listen and talk to the private sector in this regard.

"It's not the business of the government to do business; the private sector is the machinery that drives the economy. The duty of the government is to create an ecosystem conducive to commerce and industry, (for them) to thrive," he said at the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Sarawak (ACCCIS)'s Chinese New Year dinner, where Abang Johari' s text of speech was read by Local Government and Housing Minister YB Datuk Prof. Dr. Sim Kui Hian.

The state government, Abang Johari said, has the duty to protect the rights and interests of the people at large, especially consumers and workers. "When considering changes to procedures and policies, the government has to weigh everything carefully so that no one is short-changed or the people's interest and welfare jeopardised."

He said Sarawak's economy needs to be transformed in line with the worldwide trend of migrating to digital technology, adding that economic policies were founded upon the digitalisation of the public and private sectors. "Our private sector has to migrate towards digitalisation in their operations. The government will upgrade the Internet infrastructure and roll out 'Big Data' very soon to provide an ecosystem suitable for the growth of a digital economy. "The cost is very high, but the government is willing to invest in order to reap the benefits in the long run."

Abang Johari added that the transportation system also has to be transformed; thus the emergence of a plan to build Light Rail Transit (LRT) to connect places across Greater Kuching.

On economy, the chief minister said the state aims to increase its revenue through initiatives such as the setting up of its own petroleum company Petros, the methanol plant and other chemical facilities in Bintulu, the 10-per cent stake in LNG Train 9, and up to 25 per cent share in liquefied natural gas (LNG) operations.

"I also see a lot of potential in food production sector, with a view of making Sarawak a net exporter of food in 10 to 20 years' time. I have come up with the concept of an agriculture park where land can be leased to genuine entrepreneurs.

"The first agriculture park will be set up in Sarikei – the next one, probably in Samarahan. I know I can always count on our private sector, people like all of you, to enable our transformation programme to succeed."

Meanwhile Dr Sim, in his remarks, called for unity among people in the business community while giving his assurance that the issues and problems raised by ACCCIS would be brought up and forwarded to the appropriate quarters.

"Unity is fundamental for a stronger Sarawak. Come the next general election, Sarawakians must be united and street-smart. Please, support the chief minister in the quest for greater autonomy for Sarawak, including in financial (sector), through various initiatives, which hopefully would increase the state revenue to RM6 billion a year," he said.

感谢来自全砂各地商会的理事、青商以及嘉宾们踊跃出席，为晚宴增添光彩！

• 署理会长陈日枝（右）感谢古晋北市市长拿督阿邦阿都华合（左）的出席

• 右二为印尼驻古晋总领事Drs. Jahar Gultom

• 感谢商联船务有限公司董事YBhg. Tan Sri Datuk Amar Haji Abdul Aziz Bin Dato Haji Husain的出席

• 副会长张文财（右）与砂拉越商业联合总会会长拿督阿邦卡林（左）握手言欢

• 名誉会长丹斯里拿督张仕国（右）及拿督沈福源（左）相见欢

• 晚宴吉祥物亮相现场，与嘉宾们庆贺佳节

• 戊戌狗年热闹欢腾的娱兴节目

外籍人士及外劳就业政策会议
Meeting on Employment of Expatriates and Foreign Workers

•许修增博士发表意见及建议

•与会者合影

砂首长署劳力发展单位于2017年5月8日假古晋M Hotel举行会议，就州内公司聘用外籍人士及外劳就业之政策、程序及流程，邀请工商团体及私人领域之代表发表10分钟演说，以聆听及蒐集各方意见后作深入研讨可行之改善方案。

砂中总时任中小企业及人力资源发展组主任许修增博士出席，并提出了6项课题，即申请程序冗长、执法机构多重性、延长工作准证年限、外劳聘用人数受限于固打配额、放宽外劳政策开放外劳来源国、调降外劳人头税，供该部门考虑采纳。

马来西亚中华总商会
第71届常年会员代表大会 ACCCIM 71st AGM

• 砂中总部份团员合影。前排左四起：财政沈顺展、理事赖招良、名誉会长许如湘、会长李开运、署理会长陈日枝、副会长蔡文铎律师、副会长刘育平、理事魏铭辰博士、理事何修华、副财政黄一新

砂中总一行53人在会长李开运率领下，赴霹雳怡保参加马来西亚中华总商会于2017年7月28日假怡保唯裕酒店举行之第71届常年会员代表大会。由霹雳州州务大臣拿督斯里赞比里代表我国时任首相拿督斯里纳吉主持开幕仪式。砂中总会长李开运在该届大会举行之填补两名副总会长选举中，从10名候选人中获选为副总会长之一。砂中总署理会长陈日枝以及名誉会长许如湘亦分别受委为中央理事及名誉顾问。另外，砂中总名誉会长拿督沈福源、拿督谢向义、拿督黄国忠乃中总现任名誉顾问；副会长蔡文铎律师乃中总中央理事。

第14届世界华商高峰会
14th World Summit Of Chinese Entrepreneurs

由世界华商组织联盟主办之第十四届世界华商高峰会，于2017年10月19日至21日假澳门威尼斯人渡假村酒店举行。一共吸引超过1000名来自两岸四地的企业家以及全球各地的华商出席。

本会受邀组织20人代表团，由名誉会长许如湘先生率领赴会，共襄盛举。峰会主要活动议程包括首日：青年华商论坛专题演讲：领导力的新型态与新挑战、薪火传承。次日：开幕典礼暨2017世界杰出青年华商颁奖典礼、主题论坛、综合论坛、参观第廿二届澳门国际贸易投资展览会（MIF）以及大会晚宴。

• 诗巫及加帛的代表

• 加帛的代表

• 斯里阿曼及泗里街的代表

至诚恭贺
Heartiest Congratulations

2017年砂州州元首敦丕显斯里泰益玛目81岁华诞封赐

理事
旅游组主任
沈炎龙先生
荣膺P.B.K.勋衔

前任副会长
黄祥洲先生
荣膺P.B.K.勋衔

砂拉越中华总商会全体同仁　敬贺

与大马对外贸易发展局首席执行员交流
NETWORKING SESSION WITH MATRADE CEO

大马对外贸易发展局于2017年11月20日假古晋花香街Kuehpedia Cake Boutique & Café设午餐，邀请砂土著商会（DUBS）、砂中总（ACCCIS）、达雅工商会（DCCI）、砂工商会（SCCI）及砂企业家公会（SEA）与该局首席执行员YBrs. Ir. Dr. Mohd. Shahreen Zainooreen Madros共进午餐，并展开交流。

• 本会副会长蔡文铎律师（站者右2）出席，右1为该局首席执行员

欢送中国驻古晋总领事付吉军离任晚宴
FAREWELL RECEPTION FOR CONSUL GENERAL OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA H.E. MR. FU JIJUN

• 砂中总及古晋中总理事与总领事付吉军（左12）及其夫人刘沙合影

中国驻古晋总领事馆与砂拉越华人社团于2017年12月17日假古晋帝宫酒店联合举办总领事付吉军离任暨砂拉越华社欢送招待会。本州首席部长拿督巴丁宜阿邦佐哈里出席招待会并致词。本会会长李开运亦受邀致词。

• 会长李开运（左）赠送纪念品予总领事付吉军

• 左起：砂工业与企业发展部常务秘书拿督廖顺荣、天猛公拿督斯里李旭同、理事魏铭辰博士、理事何修华、署理会长陈日枝、总秘书李锦新、副会长张文财、副总秘书卢耀喜律师

总领事付吉军于2016年初履新出任为第8任总领事，在任服务约2年间，广泛接触华人社团，与本州政府、广大华社团体及华教等建立了深厚的情谊。付总领事之后升迁中国驻另一个国家的使馆工作，对总领事一直以来的付出与对华社的扶持，砂中总献上最衷心的感谢及祝福。

中国驻古晋总领事程广中抵晋履新

RECEPTION FOR ARRIVAL OF CONSUL GENERAL OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA H.E. MR. CHENG GUANG ZHONG

• 左起：拿督斯里蔡展文、许庆喜、田松茂、拿督余民诞、副会长许修增博士、会长李开运、总领事程广中、署理会长陈日枝、拿督黄国辉、高伟宁、何金明、何修华、陈华敏、刘细畅、魏铭辰博士、王运才博士

中华人民共和国驻古晋总领事馆于2018年3月16日假古晋帝宫酒店举行程广中总领事到任暨新春招待会。砂第二财长暨国际贸易与电子商务部长拿督斯里黄顺舸代表本州首席部长拿督巴丁宜阿邦佐哈里出席招待会并致词。砂中总会长李开运亦受邀致词，对程总领事履新表示热烈欢迎，并将继续支持总领馆，进一步深化双边经贸往来。

程广中总领事在致词中表示，砂拉越物华天宝、政通人和，很荣幸作为第九任总领事来砂履职，希望和大家一起携手，为进一步深化中马人民友谊贡献力量。程总领事表示，中国愿意分享发展机遇，与包括马来西亚在内的国际社会一道实现共同发展。首届中国国际进口博览会将于2018年11月在上海举办，这表明了中国主动向世界开放市场的真诚意愿，展现了中国积极推动经济全球化的大国担当。

2018年3月13日总领事程广中抵达古晋国际机场之际，受到砂华社、工商界领袖、中资企业代表等热烈欢迎。

• 砂旅游、艺术及文化助理部长拿督李景胜代表州政府赴机场迎接总领事程广中

• 前排左起：陈开、高伟宁、李锦新、王长福、副总领事张阳、总领事程广中、拿督李景胜、拿督黄鸿圣、拿督黄国辉、拿督斯里蔡展文、拿督余民诞、张宏坤、魏铭辰博士

接待匈牙利驻马大使
VISIT BY HUNGARY AMBASSADOR

匈牙利驻马大使 H.E. Mr. Attilla Kali及经济事务主任Dr. Emilia Fabian到访古晋之际，本会于2017年5月3日假帕尔曼酒店设晚餐款待，由时任会长许如湘接待之。席间交流甚欢，共同探讨双边经贸合作和发展的机遇。

坐者左起：陈日枝、李开运、许修增博士、Dr. Emilia Fabian、H.E. Mr. Attilla Kali、许如湘、李锦新、拿督吴标生博士、张文财、蔡文铎

站者左起：蔡慧强、高伟宁、李春森、拿督斯里蔡展文、拿督杨华盛、田松茂、郑佑上、何金明

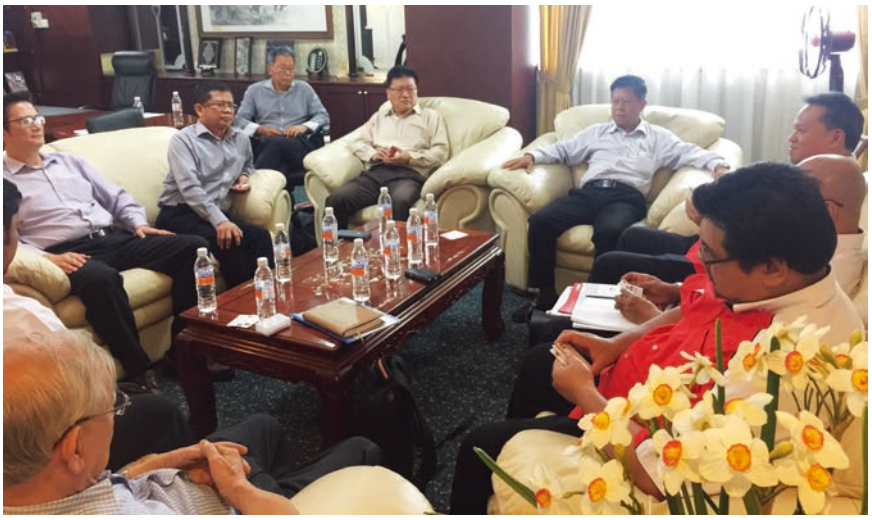
印尼西加里曼丹工商会到访
VISIT BY WEST KALIMANTAN CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY, REPUBLIC OF INDONESIA

印尼西加里曼丹工商会会长张德良率考察团到古晋之际，于2017年9月8日莅访本会及古晋中华总商会，由署理会长亦是古晋中总会长陈日枝接待。双方就砂拉越及印尼双边经贸一直友好往来皆表须予以维持与加强，尤其是运送货物方面的问题希望能够尽快获得解决，以免因无法直运导致成本增高。会后假砂拉越俱乐部设午餐款待之。

马来西亚工业发展金融公司到访
VISIT BY MIDF

马来西亚工业发展金融公司(MIDF)首席执行员En. Azizi Hj. Mustafa于2017年10月3日到访砂中总，获会长李开运及署理会长陈日枝接待。双方就政府提供之各项融资配套与援助服务，坦诚和愉快的交流。MIDF亦同意安排华裔官员前来砂州古晋、诗巫、民都鲁及美里巡回主讲。

马来西亚工业发展金融公司成立于1960年，是我国最主要的工业发展金融机构，提供中长期融资。MIDF成立的主要目的在于促进制造业、制造业相关服务以及服务业的发展，并管理多项政府融资基金，提供低息贷款，减低商家的融资成本。可融资项目包括工业/商业用地及建筑物之固定资产、机械设备、机动车及相关装置、流动资金等。



Talent Development (M) Sdn. Bhd. 及 HRDF 到访
Visit by Talent Development (M) Sdn. Bhd. and HRDF

Talent Development (M) Sdn. Bhd. 首席营运员Ms. Prasanna Sailanathan及人力资源发展基金（HRDF）东马总监Ms. Tinah Ak Jerome于2018年2月13日到访本会，就人力资源发展基金之INBASE计划探讨未来与本会可行的合作项目，尤其可按照砂州行业的需求设定相关课程，以满足行业的特定需求，协助提升砂州各大行业的技能水平。由本会总秘书李锦新及古晋中总人力资源发展组主任郑佑上接待。

Talent Development (M) Sdn. Bhd. 成立于2010年，拥有合格、专业、经验丰富的培训导师团队，专提供技能培训课程、咨询和业务改进服务，在汽车、技术和工程领域方面表现尤为标青。

左起：Tinah Ak Jerome、Prasanna Sailanathan、李锦新、郑佑上

古晋中华总商会

07–13.04.2017

孟加拉贸易及投资考察团

在孟加拉驻马最高专员的邀请下，由本会商业组筹办、商业组主任魏铭辰博士率团，时任本州农业助理部长YB Malcolm Mussen Lamoh及砂中总名誉会长拿督谢向义为名誉团长，会长陈日枝、署理会长李锦新、秘书长蔡文锋律师为团顾问，共34位团员，赴孟加拉进行贸易及投资考察。考察团目的为开创该会与孟加拉各商会的联系、开拓孟加拉有潜能的商业及投资机会及促进砂拉越州与孟加拉的双边贸易。团员除古晋中华总商会理事之外，还有砂达雅商会以及砂拉越房屋、地产发展商商会古晋分会的理事及会员。

考察团行程包括：拜会渔业及禽畜业部长Mr. Muhammed Sayedul Hoque及孟加拉农业部长Mr. Begum Matia Chowdhury；拜访孟加拉首相署属下投资发展局、拜访孟加拉出口发展局及出席由孟加拉出口发展局安排之商业对接；拜会孟加拉–马来西亚商会、达卡工商会、孟加拉商会联合会。本会也在访问期间设晚宴款待各商会代表、参观工厂和旅游景点。(图 1,2,3,4,5,6,7,8)

21.04.2017

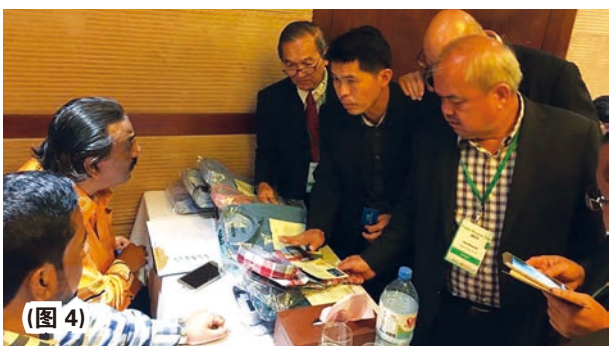
“与名医有约––狮城心脏糖尿专科讲座会”

由新加坡斐瑞医院主办、本会青商团协办之“与名医有约––狮城心脏糖尿专科讲座会”于当天傍晚7时正在本会会所第四楼举行。有关讲座由新加坡斐瑞医院权威专科医生蔡思颖医生和翁世鑫医生以华语主讲，入场免费。本会协助该医院举办是项讲座，主要是除了在商言商之外，特别让会员及商家了解健康对企业家的重要，并向专科医生深入了解心脏病及糖尿病病因及解答疑问。(图 9,10)

(图 1)

(图 2)

(图 3)


(图 4)

(图 5)

(图 6)

(图 7)

(图 8)

(图 9)

(图 10)

06.05.2017 **“人力资源发展基金”讲解会**

由砂拉越中华总商会主催、本会人力资源发展组主办之“人力资源发展基金”讲解会于当天早上10时正在《文彬堂》举行。讲解会由人力资源发展基金官员陈媛如小姐主讲，内容包括：讲解人力资源发展基金–谁需要注册、注册人力资源发展基金后如何受惠，以及如何申领人力资源发展基金等。出席人数约50位。(图 11)

(图 11)

16.05.2017 **参观本州立法议会大厦**

本会青商团在本州地方政府及房屋部长拿督沈桂贤的邀请下，并由首席部长政治秘书陈开带领，前往参观本州立法议会大厦，并与拿督沈桂贤共进午餐。(图 12)

(图 12)

26.05.2017 **第六十六届会员大会**

本会第六十六届会员大会于当天上午10时正在本会会所四楼“文彬堂”举行。由于提名人数刚好符合票选理事人数，第六十七届理事会在无须选举的情况下顺利产生。(图 13,14)

(图 13)

(图 14)

07.06.2017 **孟加拉国商人拜会本会**

在本会于今年4月7日至13日赴孟加拉首都达卡进行工商及投资考察之后，来自孟加拉的Mr. Abdul Matin Mollik，通过砂州工业及投资部助理部长YB Malcolm Mussen Lamoh的安排下，前来拜会本会。随行的还有来自吉隆坡Yayasan Peneroka Negara 的 Dato Siti Hawa。会上，Mr. Abdul也向出席者提出两份合作建议。会议由秘书长蔡文铎律师主持。(图 15)

(图 15)

17.06.2017 **砂中总2017年常年会员代表大会**

砂拉越中华总商会在加帛召开2017年常年会员代表大会，由于加帛会议地点座位有所限制，故砂中总限制出席人数，因此本会此次仅委派20位正式代表出席，即陈日枝、李锦新、魏铭辰博士、郭应茂、蔡文铎律师、刘细畅、本曼查高伟宁、何修华、陈育胜博士、朱昌亮、李伟城、黄长财、田松茂、郑佑上、范庆和、何金明、张子京、甲必丹黄锦就、邓丽卿、何艾镁。本会所提呈之五项提案皆全部获大会接纳。加帛中总也于6月16日晚上设宴宴请全体出席之代表。(图 16)

(图 16)

(图 17)

25.06.2017 **本会理事与砂中总理事向马来领袖贺节**

本会理事与砂中总理事于当天从会所出发，向本地马来领袖贺节。(图 17,18)

(图 18)

19.07.2017

孟加拉–马来西亚经贸商会代表礼貌拜会本会

该国之孟加拉–马来西亚经贸商会三位代表：会长Ar. Md. Alamgir Jalil、秘书长Mr. Shabbir Ahmed Khan及理事Dr. Sankar Chandra Podder于上午9时30分到访本会，为寻求商机及推介在该国首都达卡举办之”Showcase Malaysia 2017”。本会由会长陈日枝先生及众理事接待，在文彬堂与之交流对话，随后礼貌拜会助理工业及投资部长YB Malcolm Mussen Lamoh。午餐由工业组组员苏综杰先生宴请，之后参观他集团旗下公司所发展的公寓。(图 19)

(图 19)

(图 20)

27–28.07.2017

中总第71届常年会员代表大会暨第六届青商大会

马来西亚中总于霹雳怡保召开第71届常年会员代表大会，本会共10位代表将代表本会出席，即拿督黄国忠、陈日枝、魏铭辰博士、蔡文铎律师、何修华、朱昌亮、田松茂、范庆和。本会青商团的陈玮政及杨岩彬则代表出席于2017年7月27日之中总第六届青商大会。(图 20,21)

(图 21)

02.08.2017

礼貌拜会本州地方政府暨房屋部长拿督沈桂贤

本会青商一行10人、在团长蔡慧强带领下，前往礼貌拜会本州地方政府暨房屋部长拿督沈桂贤。(图 22,23)

(图 22)

08.08.2017

礼貌拜会本州首席部长

本会理事及青商理事、一行40人，在会长陈日枝带领下，于下午3时正礼貌拜会本州首席部长拿督巴丁宜阿邦佐哈里，并提呈三项课题，即：

a. 以本会永久名誉会长丹斯里拿督阿玛黄文彬的名字命名古晋市区的其中一条道路：马当通往石角的一条新路/海唇街/大石路/朋尼逊路；
b. 要求取消或暂缓实行海港维修费；
c. 反对实行就业保险计划。

本会同时也提呈本会第67届理事暨第3届青商执委就职典礼晚宴之邀请函予首席部长。(图 24,25)

(图 23)

(图 24)

09.08.2017

礼貌拜会本州工业与投资助理部长

本会工业组在会长陈日枝带领下，礼貌拜会本州工业与投资助理部长YB Malcolm Mussen Lamoh，主要为向部长提出以下课题：

(图 25)

a. 了解该部门未来五年内的发展方向；
b. 协助该部门向本会会员传达该部门的政策之相关讯息；
c. 举办讲座会让本会会员了解向政府申请工业地的条件。(图 26)

(图 26)

12.08.2017 **“消费税与您的业务”讲座**

NIIT为本会会员举办免费之“消费税与您的业务”讲座，于上午10时正在NIIT举行，本会共65位会员报名出席。(图 27)

(图 27)

14–15.08.2017 **电子商务考察与访问团**

本会青商团理事为更了解以下组织之操作、最新资讯及奖掖计划，组团前往吉隆坡进行礼貌拜会：雪兰莪资讯科技和电子商委员会(SITEC)、马来西亚首相署中小企业拓展中心(SAME)、ISIS Logistics（一条龙式物流服务）。另，在本州地方政府及房屋部长拿督沈桂贤医生的协助下，该团也成功礼貌拜会马来西亚国际贸易及工业部第二部长拿督斯里黄家泉。出席团员：团长蔡慧强、副团长蔡明龙、团秘书陈政信、执委黄福庆、蔡维达、黄冀义、李志明及蔡长荣。(图 28,29,30)

(图 28)

(图 29)

(图 30)

08.09.2017 **西加里曼丹工商会拜访本会**

西加里曼丹工商会一行13人在该会会长Santyoso Tio的带领下，于上午10时30分拜访本会，由会长陈日枝先生及众理事接待。会后，砂中总在砂拉越俱乐部宴请午餐。(图 31)

(图 31)

13.09.2017 **中国厦门古龙食品有限公司代表拜访本会**

诗巫中华总商会理事江克智先生及中国厦门古龙食品有限公司，一行7人，于下午2时拜访本会，由秘书长蔡文铎律师及众理事接待。(图 32)

(图 32)

14.09.2017 **联合主持大马皇家关税局与私人界年度对话**

大马皇家关税局举行与私人界年度对话，由该局总部海关及消费税署理总监Dato' Paddy bin Abdul Halim与本会副会长魏铭辰博士联合主持。对话主要讨论消费税相关课题。同时出席者有砂州海关总监Datin Hajah Sharifah Halimah，本会公关组主任范庆和，砂航运公会、砂报关行公会、砂电子商公会、PEKEMA、砂厂商公会、砂木材协会、砂土著商会及其他代表。(图 33)

(图 33)

20.09.2017 **“马来西亚交易所融资与上市交流会”**

本会与晋汉连华总联合主办、肯纳格投资银行协办之“马来西亚交易所融资与上市交流会”于上午9时在晋汉连华总会所举行。出席人数约80位。(图 34)

(图 34)

21.09.2017 **“数字时代下的新农业– 如何创造新价值？”2017年马来西亚地区巡回经贸专题讲座**

由台湾侨务委员会指导、台北驻马来西亚代表处协导、马来西亚中华总商会主催、本会农业组主办，主题为：“数字时代下的新农业–如何创造新价值？”2017年马来西亚地区巡回经贸专题讲座已于下午7时正在华商大厦第四楼“文彬堂”举行。由台湾侨务委员会委派林钦胜硕士以华语主讲，共52位人士出席。收费为会员RM20，非会员RM30。(图 35)

(图 35)

另，本会农业组也协助安排讲员于9月21日及22日在古晋的行程，即参观史都东菜市场、享用本地美食、参观农场、前往MJC参观市集、本地土产和农产品，并向农民推广有关堆肥之好处和使用。组员也向林硕士说明本地农产品的困境，希望获得台湾方面的协助和建议解决方案。

22.09.2017 **孟加拉驻马最高专员礼貌拜会本会**

孟加拉驻马最高专员Md. Shahidul Islam阁下及该专员署劳工处参赞Md Sayedul Islam礼貌拜会本会，由会长陈日枝、署理会长李锦新、副会长魏铭辰博士、副财政何修华、农业组主任卢少奎及福利组主任何金明接待。(图 36)

(图 36)

16–21.10.2017 **参加第41期海外华裔青年企业家中国经济研修班**

本会青商团执委黄福庆代表该团前往中国北京参加第41期海外华裔青年企业家中国经济研修班。

19–21.10.2017 **组团参加《第14届世界华商高峰会》**

由世界华商组织联盟主办的《第十四届世界华商高峰会》及《2017世界杰出青年华商》之甄选与颁奖在澳门举行。本会受邀组团，共14位代表参加，即魏铭辰博士，蔡文铎律师，许庆喜硕士，陈育盛博士，范庆和，何金明，朱昌亮，李开喜，黄长财，曾应杰，杨启明，沈铂斯，鲁婉晶，吴秀凤。(图 37)

(图 37)

21.10.2017 **颁发2018年度丹斯里拿督阿玛黄文彬学业优良奖励金**

本会人力资源发展组在当天下午2时于华商大厦第四楼文彬堂颁发2018年度丹斯里拿督阿玛黄文彬学业优良奖励金，获奖生共54位，即小学组32位，初中组14位和高中组8位。(图 38)

(图 38)

23.10.2017 **本会第67届理事暨第3届青商执委就职典礼**

本会于下午7时在古晋希尔顿酒店举行第67届理事暨第3届青商执委就职典礼晚宴。主宾为本州首席部长拿督巴丁宜阿邦佐哈里及夫人。此外，亦邀请本州地方政府及房屋部部长拿督沈桂贤医生、砂工业及投资部助理部长YB Malcolm Mussen Lamoh、中国驻古晋总领事及同仁、砂中总属会理事、政府部门及银行高层、本会名誉会长、名誉顾问、理事及夫人、青商团、小组组员等，席开25桌。(图 39,40,41,42)

(图 39)

(图 40)

(图 41)

01.11.2017 **《中总一体化》培训**

中总推动《中总一体化》计划，目的为建立电子会员资料库，于2017年11月1日派员前来古晋巡回，为属会进行培训。本会数字经济组副主任徐蔡斌律师、组员郑佑上先生及秘书处职员都出席培训。

09.11.2017 **诗巫中总拜访本会**

诗巫中华总商会一行35人在其会长许修增博士带领下，于当天拜访本会。本会盛情欢迎，并于当天晚上7时在一园潮洲菜馆设宴款待。(图 43)

(图 42)

(图 43)

18.11.2017 **2016年公司法令巡回讲座**

由马来西亚中华总商会主导、砂拉越中华总商会主催、本会法律组主办之2016年公司法令巡回讲座已于当天下午2时正在古晋猫眼岭路华商大厦第四楼《文彬堂》举行。是项讲座由中总委派之贺钰豪律师前来巡回主讲，主要针对2016年公司法令，向出席者讲解有关法令的内容、利弊、影响以及解答出席者的疑问。是项讲座以华语主讲，入场免费，惟需凭票（由秘书处制作）入场。共60人出席。主讲人的膳食由法律组主任徐蔡斌律师赞助。(图 44)

(图 44)

24.11.2017 **孟加拉国商人到访**

孟加拉商人一行3人: Md. Zahirul Quddus、Md. Mamunur Rahman、M Zahidur Rahman于当天拜会本会，由副会长魏铭辰博士、副财政暨财务组主任何修华、人力资源发展组主任郑佑上、福利组主任何金明及农业组副主任黄长财接待。他们表示有意与本会会员合作，共创商机。(图 45)

(图 45)

25.11.2017 **“消费税大使”活动**

砂中总于上午9时在[文彬堂]举办“消费税大使”活动。本会协助邀请理事及会员，共32位向本会报名出席。

28.11.2017 **“砂拉越的未来：榴莲的商业种植及其前景”讲座会**

本会农业组与青商团于下午2时正在华商大厦第四楼[文彬堂]与青商团联合举办以华语主讲之“砂拉越的未来：榴莲的商业种植及其前景”讲座会。主讲人为来自西马的陈书贤医生。收费为会员RM10，非会员RM50。由秘书处印制票券。出席人数为55人。收入扣除所有讲座开支后，悉数捐给福利组。(图 46)

(图 46)

06.12.2017 **礼貌拜会大马电讯公司**

本会数字经济组在会长陈日枝带领下，一行7人前往礼貌拜会大马电讯公司（TM），并与该公司副总监Encik Jafer Sadig 及数位高层人员进行交流。(图 47,48)

(图 47)

13.12.2017 **与阿里巴巴海外事务部经理进行对话交流**

在本会数字经济组邀请下，阿里巴巴海外事务部经理文佳兴及其团队于当天早上11时正前来拜访本会及进行交流，并计划在2018年与本会联办讲座。(图 49)

(图 48)

17.12.2017 **欢送付吉军总领事**

中国驻古晋总领事馆于下午7时在帝宫酒店举行欢送付吉军总领事招待会。本会全体理事皆受邀出席。

20.01.2018 **“了解我国政府通过马来西亚工业发展金融公司所提供之工业融资及奖励”讲座会**

由砂拉越中华总商会主催，本会主办之“了解我国政府通过马来西亚工业发展金融公司所提供之工业融资及奖励”巡回讲座，于当天上午10时正在古晋猫眼岭路华商大厦第四楼《文彬堂》举行。是项巡回讲座由马来西亚工业发展金融公司（Malaysian Industrial Development Finance Berhad）所委派的来自该机构之吉隆坡财务发展单位的会计经理，Mr. Philip Chan Hong Lih以华语主讲，主要为讲解政府为制造业及服务业所提供之各项融资配套及援助计划。该机构同时出席的代表有董事暨高级副总裁Mr. Azizi Hj. Mustafa,市场部总监Mr. Fadzlan Abu Bakar以及第二高级销售总监Encik Azlan。讲座会入场免费，适合从事制造业与相关制造业领域，或服务业：如贸易、运输、航运、货运或专业人士出席。出席人数约44位。(图 50)

(图 49)

(图 50)

07–10.2.2018 发放2018年度渡岁红包

本会福利组前往9家福利机构发放2018年度渡岁红包，即精神病康复中心、布洛克纪念医院、十三哩老人院、救世军男童之家、云南善堂、济世之家、盲人训练中心、救世军儿童之家及砂拉越特殊儿童家长协会。理事分成四天四组，出发前往上述慈善机构发放红包及日常用品。除此之外，也安排午餐予相关不幸人士及工作人员。(图 51,52,53,54)

(图 51)

22.02.2018 青商团新春聚餐

本会青商团在The Barber Café & Bar餐厅举办新春聚餐，出席团员及家属约35位，非常热闹。(图 55)

(图 52)

(图 53)

28.02.2018 联办“文化中国.四海同春”文化艺术团演出

由中国海外交流协会主办、中国驻古晋总领事馆协办、晋汉连省华总与本会承办，“文化中国.四海同春”文化艺术团于2018年2月26日至28日抵达古晋，并于2月28日晚上7时在古晋普尔曼酒店演出，吸引了约两千民众出席观赏。莅晋期间，艺术团也拜访南市市长拿督曾长青、市区观光、乘搭邮轮游览砂拉越河，并获本州地方政府及房屋部长拿督沈桂贤及南市市长设宴款待。在本会申请下，首席部长支持、并获移民厅批准豁免付还表演者入境准证，总数约两万一千令吉。
(图 56,57,58,59)

(图 54)

联办“马中企业共同成长之路”巡回分享说明会

由马来西亚佛山总商会、马来西亚创业促进会、马来西亚品牌协会、马来西亚中小型企业公会及本会联办之“马中企业共同成长之路”巡回分享说明会于2018年2月28日（星期三）下午两点在华商大厦第四楼《文彬堂》举行。主讲人为马来西亚佛山总商会总会长拿督斯里叶绍全、马来西亚创业促进会会长拿督雷智雄、马来西亚中小型企业公会会长拿督江华强、马来西亚品牌协会会长拿督张启扬。说明会由商业组及马中经贸组联合筹备，以华语进行，希望能帮助更多马来西亚的企业走出舒适圈，迎向国际，特别是中国的市场。
出席人数为93位。(图 60)

(图 55)

(图 56)

(图 57)

(图 58)

(图 59)

13.03.2018 **本会理事前往机场迎接中国驻古晋新任总领事程广中阁下**

中国驻古晋总领事程广中阁下莅晋履新，署理会长李锦新、副会长拿督黄国辉、魏铭辰博士、拿督斯里蔡展文、副秘书长拿督黄鸿圣、财政本曼查高伟宁及马中经贸组主任拿督余民诞前往古晋机场迎接。中国驻古晋总领事馆也随后于3月16日下午7时30分在古晋帝宫酒店5楼宴会厅举办新春招待会暨欢迎新任总领事仪式。本组主任及部份理事也受邀出席。(图 61,62)

(图 60)

(图 61)

(图 62)

诗巫中华总商会

1. 马航飞翼课题 – 要求诗巫往返沙巴航线由波音飞行

20.04.2017本会针对马航飞翼课题与马航飞翼航空总裁 Mr. Aminuddin Aakaria 进行对话。

马航飞翼航空新合约已从2018年1月1日起延长7年。本会建议，在旧合约中，马航飞翼航空属内陆飞行航班，当中也包括诗巫/亚庇航线。所以在拟定新合约中，应该删除诗巫飞往哥打京那巴鲁(亚庇)的航班，因为诗巫及亚庇已是大城市，不应该以"内陆"来定位。而且从诗巫及亚庇往返的商旅众多，马航飞翼航空新合约删除此航班，可以让其他的航空公司如亚航、马航及其他航空可以提供自由而且更具有竞争力的服务及优惠的价格惠及人民，俾更有效的推动砂中区旅游业。

为了让此项建议具实质性，明瞭新航空存在之需求，本会针对马航飞翼航空的服务素质及对新波音航空直接往返诗巫至沙巴之需求进行了问卷。

此外，本会也已致函向砂州首席部长陈情。(图 1)

(图 1)

2. 拿督斯里黄顺舸部长莅访

28.04.2017砂州第二财政部长兼国际贸易及电子商务部部长拿督斯里黄顺舸莅访本会林子明文化馆，并与本会理事进行交流，针对文化馆的转型与未来计划方针提供意见。

为计划转型为智慧型文化馆，本会将提升各项设施如：重新装修文化馆内部、添购技职领域书籍如造船业、农业、工商管理、科技及数码商务等等，向政府中小企业部门及与技能相关部门索取各方面书籍。(图 2)

(图 2)

3. 『一带一路与中马、中砂互利合作』讲座

28.04.2017由本会推动、中华人民共和国驻古晋总领事举办之『一带一路与中马、中砂互利合作』讲座于本会二楼道赏堂举行。主讲人为付吉军总领事。

此外，为配合此项工作的推展，中国银行于现场设柜台协助相关工作。(图 3)

(图 3)

4. 第25届(2017–2018年度)理事就职典礼

28.04.2017本会假诗巫常青大酒店茉莉厅举行『第25届(2017–2018年度)理事就职典礼』，恭请砂州第二财政部长暨国际贸易及电子商务部部长拿督斯里黄顺舸为主宾，中华人民共和国驻古晋总领事馆付吉军总领事及本会永久名誉会长丹斯里拿督张仕国为上宾，并联合主持监誓。

其他受邀嘉宾尚有砂中总中区商会代表、本会永久名誉会长、名誉会长、名誉顾问、义务法律顾问、诗巫省华团领导层、诗巫银行代表、本会全体途商公会会员、政府官员等参与观礼，加强联系、促进商谊。当晚筵开60台，场面隆重且温馨。(图 4,5)

(图 4)

(图 5)

5. 『人力资源发展基金』讲解会

06.05.2017本会于二楼道赏堂举办『人力资源发展基金』讲解会，讲解人力资源部新条规以及注册后如何受惠，主讲人为人力资源发展有限公司特别事务官 – 陈媛如小姐，媒介语为华语。

2001年人力资源发展有限公司法令(PSMB Act 2001)延伸涵盖层面，从2017年4月1日起，制造业及采矿和采石业与服务业划一，只要聘佣10名或以上的本地员工，就必须注册及缴纳1%的人力资源发展基金(HRDF)，而施加于制造业及采矿和采石业的250万令吉缴足资本需求，则获得豁免。(图 6)

(图 6)

6. 与土著企业家代表交流会

11.05.2017本会有史以来第一次与不同种族背景的诗巫商业人士举行会议以商讨商业上所面对的问题，同时也希望能与友族商业人士建立更密切的联系，俾为诗巫带来新的成就以建造更加繁荣的诗巫。

当天共有10位中小型商业人士是来自土著商会(DUBS), 达雅商业工商会(DCCI)。

- 对于各商业社区所面对的问题，所有的出席人士都踊跃的发表他们的意见及看法，其中包括了政府的政策，土地，设备及银行设施。
- 当诗巫飞往哥打基纳巴鲁的问题被提起时，全体一致的赞同应提供波音飞机来往这两个目的地。此外，各商业社区认为把诗巫归类为内陆并只提供ATR小型飞机实为不妥。在此会议中，各商业社区决定呼吁砂拉越首席部长与交通部在 "MASwings"新合约还没确定最终细节之前进行紧急处理这一项问题。(图 7)

在此会议中，本会还借此机会向各商业社区介绍了人力资源发展部的最新变化资讯，并向他们分发了相关印刷资料。(图 7)

(图 7)

7. 开斋节贺年

25.06.2017 及 27.06.2017本会一行理事向诗巫马来领袖庆贺佳节，以促进种族和谐及亲善团结。拜访之马来领袖为Temenggong Datuk Tuan Haji Wan Hamid 及 YB Dr. Haji Annuar Bin Rapa'ee。(图 8)

(图 8)

8. 『技职教育培育未来之星』讲座会

03.07.2017本会于二楼道赏堂主办『技职教育培育未来之星』讲座会，由砂拉越技能发展局局长Tuan Haji Zaid Mat San主讲，该局局长深入浅出地讲解范围如下：

a. 正确认识技职教育，建立正确的职业价值观；
b. 推广国家技职教育课程来吸引更多的青少年，提升技术人员的技术水平；
c. 提高青少年对技职文凭的认知与重视度；
d. 介绍现有的课程、入取手续、津贴与证书认证。(图 9)

(图 9)

9. 『改革旧思维 • 创造新理念』商机讲座

12.08.2017本会与诗巫毕理学院联办『改革旧思维 • 创造新理念』商机讲座。恭请陈芳尧博士主讲。是项讲座会的目的为让社会大众了解现今的消费者心理带给传统商业模式的冲击，以帮助商业界的决策者建立崭新的视野，且能用更实际有效的方法来满足客户的需求。

主要主讲商业世界和当代社会既复杂又充满商机。在竞争环境中生存和开发新业务不仅需要应用在过去累集的知识，经验和企业家的胆识，还需要有可经得起考验的商业策略来把握潜在的商机。主讲者将分享如何通过研究资料及其方法以让获得的资讯能更有效的帮助企业决策者建立创新的思维，从而更充满信心和勇气地开拓未来。(图 10)

10. 柔佛新山/新加坡商务访问考察团

16.08.2017–19.08.2017本会由永久名誉会长丹斯里拿督张仕国为总领队率领之『4天3夜柔佛新山及新加坡访问考察团』成功举办，成果丰硕。本会至诚感谢在柔佛新山/新加坡期间受到各单位的热诚设宴款待，坦诚交流。虽然相处时间短促，却更加深了贵我两会的情谊。真诚期望双方往后能进一步加强联系，共同开展联谊工作。在经贸与商业领域，保持讯息交换，加强联系，共同推动经济建设和社会发展，引导成员们建造完善健全的商业往来架构，缔造多赢局面。(图 11,12)

11. ALIPAY支付宝与电子商务

14.09.2017本会资讯组主办，砂拉越电子商务公会协办之『ALIPAY支付宝与电子商务』。邀请Core System Technologies Sdn Bhd代表主讲，此公司主要从事线上/云端系统、网站、离线系统和应用程序的设计开发及从事管理客户云端服务器，并为该系统提供技术培训。该公司的核心产品是采用最新的网际网络及云端技术。该公司的宗旨是创造新的IT(信息技术)行业不仅是在砂拉越也包括全马来西亚和亚洲各个地区。(图 13)

12. 数字时代下的新农业–如何创造新价值

22.09.2017由马来西亚中华总商会主催，本会主办之『数字时代下的新农业–如何创造新价值』专题讲座在本会二楼道赏堂举办，主讲人为台湾兴农集团玉美生物科技研究公司/玉美研农场总经理林钦胜先生，并提供侨营企业经营管理谘询服务。

此项巡回讲座活动乃本会向马来西亚中华总商会提议主办。主办这项农业讲座乃希望让商家与从事农业者吸取先进资讯与技术，俾为农业领域迈向高科技发展有所建树。(图 14)

(图 10)

(图 11)

(图 12)

(图 13)

(图 14)

(图 15)

13. 2017诗巫灯会

03.10.2017本会主办之『诗巫灯会暨一马美食节』成功亮灯开幕。恭请砂拉越旅游艺术文化青年与体育部部长拿督阿都卡林韩沙为主宾，并在砂州第二财政部长兼国际贸易暨电子商务部长拿督斯里黄顺舸见证下盛大隆重亮灯开幕，当天受邀出席贵宾尚有政府长官，全体赞助人，国州议员，社会贤达，公会代表等等，场面盛大、隆重、热闹非凡。(图 15,16)

(图 16)

14. 《中小型企业发展讲解会》

11.10.2017本组成功假诗巫金地大酒店举办『中小型企业发展』讲解会，是项目的旨为推广有关就业机会及投资项目、基本设施以及各团体的最新项目及工程，并详细地介绍当地投资项目以协助中小型企业发展。

当天恭请副首席部长兼工业与企业发展部部长及第二城市发展与天然资源部部长拿督阿旺登雅为闭幕主宾，拿督阿旺登雅也表示州政府原则上同意在诗巫发展一个新工业区，大约占地150英亩，目的为中小型企业提供有利经商的地点，有关地点将交由土地与测量局来定夺。

当天出席人数逾500人。(图 17)

(图 17)

15. 『第卅七届(2017年)会员／雇员子女暨独中生教育奖励金』及『第廿一届(2017年) 丹斯里拿督张仕国/潘斯里拿汀黄拔妃大专教育助学金』

28.10.2017 本组在道赏堂举行『第37届会员/雇员子女暨独中生教育奖励金』及『第21届丹斯里拿督张仕国/潘斯里拿汀黄拔妃大专教育助学金』颁奖礼。

教育奖励金及大专教育助学金得奖人数分别为169名及42名。由教育组副主任许进潍致词勉励及学生代表罗晓恩同学致谢词。(图 18)

(图 18)

16. 『2天1夜古晋工业商务访问考察团』

09–10.11.2017本会主办为期2天1夜古晋工业商务访问考察团兼礼貌拜会副首长Y.B. Datuk Amar Haji Awang Tengah Bin Ali Hasan，成功举办，成果丰硕。(图 19,20,21)

(图 19)

(图 20)

(图 21)

17. 『2016年新公司法令』巡回讲座

17.11.2017由马来西亚中华总商会主催，本会主办之『2016年新公司法令』巡回讲座假本会二楼道赏堂举办。主讲人为贺钰豪律师，讲题为『为2016年公司法令护航』，新法令旨为改善公司内部监管、治理及企业责任，废除不符合现代企业的程序，以期通过简化法律和放宽规管措施来降低成本，为本地企业家朔造一个有利又亲商的环境。(图 22)

(图 22)

18. 中国驻古晋总领事馆付吉军总领事饯行宴

中华人民共和国驻古晋总领事付吉军阁下于12月下旬离任回国。付总领事在砂拉越任期两年，在促进砂中两地经济文化等领域作出极大贡献，也与州内华社建立深厚情谊。

(图 23)

诗巫华社、华商、华教为表达对付总领事依舍感激之情，特由本会、诗巫省华人社团联合会、诗巫省华文独中董联会、诗巫、加帛省津贴华小董联会、留华同学会砂拉越总会及马中总商会砂分会联合主办『饯行宴』。

(图 24)

19.12.2017(星期三)中午12时假诗巫常青大酒店三楼茉莉厅举行上述饯行宴，联办单位会长/主席皆受邀致词。(图 23,24)

19. 华商经济机构(诗巫)有限公司『第六届爱心培育计划助学金』

a. 『翻转弱势孩子人生』爱心培育讲座

27.12.2017为了落实培育计划使之真正达致培育弱势群体之目标，华商经济机构(诗巫)有限公司于本届颁发礼之前主办『翻转弱势孩子人生』爱心培育讲座。主办此讲座的目的乃希望爱心培育计划不仅只是每年拨发助学金，而是要努力协助弱势孩子翻转人生，改变弱势家庭生活，进而改变弱势孩子的命运。主讲人为该公司董事主席丹斯里拿督张仕国及会长许修增博士。(图 25)

(图 25)

b. 颁发礼

27.12.2017华商经济机构(诗巫)有限公司于本会二楼道赏堂举行『第六届爱心培育计划助学金』颁发礼并设自由餐点招待全体出席者。受惠同学共125位，各获RM500即本会雇员30位、途商公会3位、光民中学11位、建兴中学9位、黄乃裳中学12位、公民中学11位、公教中学2位及47位家境贫寒学生。也趁是日进行『爱心工程助学金』颁发礼，诗巫贩商联合会共20位家境贫寒学生受惠。(图 26)

(图 26)

20. 与IGM 学院培训机构交流会

05.01.2018本会与IGM 学院培训机构针对『专业经理认证Certified Professional Manager (CPM)及组长认证Certified Team Leader (CTL)培训课程』进行合同交流。本会会长于同日签署函件由IGM提呈至人力资源发展部(HRDF)申请承办培训课程。此外，会长亦带领IGM代表巡视位于本会大厦第五楼之『华商经济机构』培训厅，以作为日后培训室之可行性。(图 27)

(图 27)

美里中华总商会

02.04.2017 美里市政局和美里科廷大学筹备成立国际中小型企业与创业理事会(ICSMEE)砂分会，美里市长俞小珊特邀请本会数位理事参与及协助。美里中总决定推荐理事谢家威、青年团执委叶馥兴和杨俊能。

07.04.2017 在理事长李开运的带领下，8位理事应邀出席由民都鲁中华总商会主办的“第廿二届理事会及第四届青商团(2017–2018年度) 就职典礼”晚宴。(图 1)

11.04.2017 AFFIN HWANG CAPITAL资产管理部门的两位代表礼貌拜访美里中总，获得理事会的接待。(图 2)

13.04.2017 卑尔骚区州议员拿督陈超耀律师及砂拉越能源公司北砂区经理陈如国礼貌拜访美里中总，获得理事会与青商团的接待。(图 3)

21.04.2017 理事长李开运带领教育主任宋志强、福利主任蒋子贤、理事沈庆贵、陈珍良及古志明应邀出席由砂州首长拿督阿玛阿邦佐哈里主持的“移交州政府拨款予砂独中”仪式。(图 4)

21.04.2017 本会理事长李开运、秘书长卢耀喜、福利主任蒋子贤、理事刘汉平、沈庆贵、谢家威、陈珍良、古志明、黄平南及陈宏祥出席由砂州元首敦丕显斯里阿都泰益玛目主持的“伊斯兰基金局商业中心开幕典礼”。(图 5)

21.04.2017 本会理事长李开运、第一副理事长李春森、财政沈顺展、公共关系主任沈炎龙及理事古志明在本会会所与砂中总中小型企业及人力资源发展组、古晋中总代表、诗巫中总代表及民都鲁中总代表就砂州外籍人士及外劳就业课题进行视频会议。

22.04.2017 秘书长卢耀喜出席由美里科廷大学举办的“2017年奖励及奖学金晚宴”。

23.04.2017 美里中总理事会接待新加坡斐瑞医院事业发展处的许国珍处长和陈康龙经理。(图 6)

24.04.2017 美里中总在皇朝酒家设宴欢送前任省长安东尼奥。(图 7)

(图 1)

(图 2)

(图 3)

(图 4)

(图 5)

(图 6)

(图 7)

28.04.2017 理事长李开运率领7位理事出席由诗巫中华总商会主办的“第廿五届(2017–2018年度)理事就职典礼”。(图 8)

29.04.2017 美里中总税务及法令主任贝勇寰、理事陈珍良及黄平南代表出席由美里市政局主办的“美里旅游论坛及交流会”。交流会中，政府各部门、市政局及社团的代表们一起探讨美里市的旅游发展，内容涵盖本市港口、清洁、治安、交通及石油博物馆等课题，主办方表示会在事后准备一份备忘录呈交予砂拉越首长。

20.05.2017 美里中总2位助理婚姻注册官——财政沈顺展及商务主任蔡明建在会所为22对新人主持婚姻注册仪式。(图 9,10,11)

20.05.2017 理事长李开运应邀出席由美里市政局举办的“欢庆美里升市12周年活动”。

25.05.2017 大马国家银行举办“电子付款服务：实行 Pin & Pay 制度简介会”，美里中总副秘书长张经强、财政沈顺展、理事刘汉平、邓汉祥及陈宏祥代表出席。

29.05.2017 碧桂园森林城市高级市场经理董俊、拓展经理苏骏扬及销售经理黄惠青礼貌拜访本会，获得理事会及青商团的接待。

01.06.2017 理事长李开运率领美里中总理事会与青商团向前任首长政治秘书 Puan Kijan Toynbee 贺节。(图 12)

17.06.2017 美里中总理事长李开运获推选出任2017年至2020年度理事会会长一职，数位理事亦加入砂中总新届理事阵容，包括第一副理事长李春森出任副会长、秘书长卢耀喜出任副总秘书、财政沈顺展出任财政，及公共关系主任沈炎龙出任理事职。(图 13)

17.06.2017 美里中总第一副理事长李春森代表美里教育基金接领由砂中总移交美里华文独中捐款支票。(图 14)

17.06.2017 在理事长李开运的带领下，美里中总理事会及青年团赴假加帛出席“砂中总2017年常年会员代表大会”。(图 15)

19.06.2017 星洲日报主办，美里中总协办《如何让更多人认识你的品牌》讲座会。

23.06.2017 砂州旅游、艺术及文化部助理部长拿督李景胜设宴欢迎本市新上任警区主任林明城助理总监。美里中总理事长李开运带领理事与青商团应邀出席。

(图 8)

(图 9)

(图 10)

(图 11)

(图 12)

(图 13

(图 14)

24.06.2017 美里中总与科廷大学假会所联办“马来西亚科廷大学与你有约课程咨询日”。

25.06.2017 美里中总理事长李开运、第一副理事长李春森、秘书长卢耀喜、财政沈顺展及理事黄平南与砂中总会员商会代表向州元首、州首长及马来部长贺节。

26.06.2017 在美里中总理事长李开运的率领下，理事会与青商团向美里市马来领袖贺年。(图 16)

28.06.2017 美里中总邀请砂州旅游、艺术及文化部助理部长拿督李景胜、卑尔骚区州议员拿督陈超耀律师、市长俞小珊、政府各部门代表及受火患波及的业者店主，就市区火灾一事进行协调会议。会议由理事长李开运主持，并获得理事会成员的出席。(图 17)

01.07.2017 美里中总秘书长卢耀喜受委为北砂水务局董事成员。

04.07.2017 美里中总理事长李开运与理事会出席由印尼总领事馆主办之“商业联谊晚宴”。(图 18)

08.07.2017 由吉隆坡防火协会主导，美里中总与美里诏安会馆联办“防火讲座”。(图 19,20)

09.07.2017 美里中总理事长李开运、理事会与青商团出席汶莱马来奕县中华总商会创会60周年庆典。(图 21,22)

12.07.2017 美里缓解关怀协会礼貌拜访美里中总，获得理事会的接待。同时，美里中总亦同意赞助该协会举办的“慈善爱之跑”。(图 23)

14.07.2017 本会理事长李开运、财政沈顺展、理事刘汉平、沈庆贵、谢家威及黄平南出席“大马信贷担保机构2017年开斋节庆祝会”。(图 24)

21.07.2017 本会理事长李开运、副秘书长张经强、财政沈顺展、教育主任宋志强和福利主任蒋子贤出席大马中小企业发展银行(SME Bank) 开斋节开放门户。(图 25)

27.07.2017 美里社险机构 (PERKESO) 举办“社险讲座”。本会青年团执委叶馥兴、许爱妮代表出席。

28.07.2017 美里中总理事长李开运获选担任马来西亚中总的副总会长职。(图 26)

28.07.2017 在美里中总理事长李开运的率领下，理事会与青商团出席假霹雳州怡保召开的“中总第71届常年会员代表大会”。(图 27)

(图 15)

(图 16)

(图 17)

(图 18)

(图 19)

(图 20)

(图 21)

(图 22)

(图 23)

(图 24)

(图 25)

(图 26)

(图 27)

03.08.2017 美里中总税务及法令主任贝勇寰出席由美里市政局召开“购物嘉年华筹备会会议”。

04.08.2017 美里中总与人力资源发展机构举办讲解会，为会员讲解有关机构落实的新条规—凡制造业、服务业及采矿业拥有10名以上员工，雇主须为员工支付员工每月薪金率1%的人力资源发展基金。(图 28)

08.08.2017 美里中总理事长李开运应邀出席由马来西亚全国总商会假吉隆坡会展中心举办的“全国经济大会”。(图 29)

11.08.2017 美里中总公共关系主任沈炎龙、理事陈珍良及黄平南出席美里市政局召开的“美里2018旅游年筹备会会议”。(图 30)

15.08.2017 美里中总理事长李开运、第一副理事长李春森、第三副理事长杨河威、财政沈顺展和福利主任蒋子贤应邀出席“马建屋有限公司客户交流会”。(图 31)

19.08.2017 美里中总与古晋NIIT学院联办“消费税和您的业务”免费讲座，获得本会理事、青商团及会员商家逾百人踊跃响应。(图 32)

19.08.2017 美里中总同意赞助RM 1,000予马来西亚糖尿病协会美里分会举办的慈善晚宴。

21.08.2017 美里中总财政沈顺展出席由砂州政府举行的“2017砂拉越农业及农基工业国际大会 (ICAAS)”。

22.08.2017 美里中总致函予亚航集团首席执行员丹斯里东尼费南德斯，建议开辟深圳–美里–古晋及古晋–美里–深圳的航线；随后丹斯里东尼于9月1日回函予本会，表示会考虑开拓美里及深圳的直线航班。

26.08.2017 美里中总理事长李开运、第一副理事长李春森、公共关系主任沈炎龙、理事刘汉平和陈珍良出席由美里县公署举办的“Lefestour 嘉年华8.0开幕礼”。(图 33)

08.09.2017 美里中总理事长李开运、第一副理事长李春森、秘书长卢耀喜、财政沈顺展、公共关系主任沈炎龙及理事黄平南出席由砂拉越商业联合总会主办、砂中总统筹之“2017砂首长工业卓越奖晚宴”。(图 34,35)

09.09.2017 美里中总及教育主任宋志强同意个别赞助“美里中华中学常年义卖会”。

(图 28)

(图 29

(图 30)

(图 31)

(图 32)

(图 33)

(图 34)

(图 35)

12.09.2017 在理事长李开运的带领下，美里中总理事会与美里市长俞小珊和美里市政局代表郭建忠、彭小奉及蔡高核就筹备夜市事项进行会面交流。

19.09.2017 美里中总理事长李开运应邀出席由中国驻古晋总领事馆举办的“中华人民共和国成立68周年招待会”。

22.09.2017 美里中总理事长李开运、理事会与青商团和砂旅游、艺术及文化部助理部长拿督李景胜在美里中央市场进行交流联系。(图 36)

07.10.2017 美里中总和古晋CanHOPE联办健康讲座，讲题分别为“常见的成人癌症–预防、筛查和治疗”及“您为什么需要进行肝脏扫描？”(图 37,38)

11.10.2017 国家内陆税收局(LHDN)美里分局礼貌拜访本会，并由理事长李开运、第二副理事长林昌陞、第三副理事长杨河威、秘书长卢耀喜及公共关系主任沈炎龙接待。(图 39)

14.10.2017 美里中总理事长李开运应邀出席由Fun Borneo Sdn. Bhd. 举办的Coco Cabana画展。

16.10.2017 美里中总青商团财政杨睿蓉和执委许爱妮获中国国务院侨务办公室录取，前往中国北京参与“海外华裔青年企业家中国经济研修班”。(图 40)

19.10.2017 美里中总17位代表，即名誉会长拿督沈福源夫妇、名誉顾问沈汉光、副秘书长张经强夫妇、公共关系主任沈炎龙、理事邓汉祥、会员沈锦祥夫妇、陈效良夫妇、林利雄夫妇、李克强夫妇、林顺源及执行秘书杨亦斯在理事长李开运的率领下，飞往澳门参与“2017年第14届世界华商高峰会议”。(图 41)

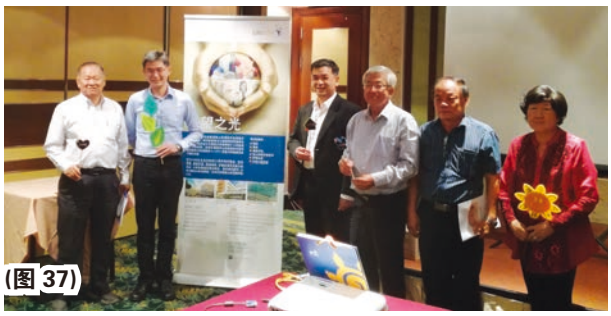
19.10.2017 美里中总理事会应邀出席由砂拉越人民联合党举办的“中小企业融资巡回讲座会”。

28.10.2017 美里中总同意赞助美里中华公学《乐来越乐》义演晚会。

31.10.2017 美里中总税务及法令主任贝勇寰于参与“砂中总第一次税务组视频会议”。

02.11.2017 美里中总与美里市政局召开“2018年缤纷市集首次联席会议”，获得本会理事长李开运、市议员王智义、第三副理事长杨河威、秘书长卢耀喜、副财政朱国钧、教育主任宋志强、福利主任蒋子贤、理事沈庆贵、谢家威、黄平南、青

(图 36)


(图 37)

(图 38)

(图 39)

(图 40)

(图 41)

商团财政杨睿蓉、执委许爱妮以及市政局、警局、红新月会、警卫团等各部门代表的出席。(图 42)

03.11.2017 美里中总顺利产生2018/2020年度理事会阵容，其中李开运蝉联理事长职。(图 43)

05.11.2017 乌鲁族妇女组举办“圣诞聚餐晚宴”，美里中总委派理事谢家威、杨春德、青商团财政杨睿蓉和执委叶馥兴代表出席。

14.11.2017 美里中总理事会依据青商团章程，分别委任理事谢家威和青商团财政杨睿蓉为本会2018/2020年度青年团团长和副团长职，并顺利产生新届青商团执委。

16.11.2017 美里中总举办“2016年公司法令讲座会”。(图 44)

22.11.2017 美里中总同意赞助砂罗越新闻从业员协会联合会将举办“肯雅兰新闻奖颁奖礼”的部分经费。(图 45)

24.11.2017 美里中总理事长李开运应邀担任“诗华商贸展开幕礼”嘉宾。

26.11.2017 美里中总理事长李开运应邀出席由砂拉越华人公会举办的“2017年婆罗洲美食嘉年华”开幕典礼。(图 46)

27.11.2017 本会理事长李开运、秘书长卢耀喜、理事谢家威和陈珍良出席“砂拉越国际中小型企业与创业理事会（ICSMEE）”推展礼，主宾为砂首长拿督巴丁宜阿邦佐哈里。(图 47)

02.12.2017 美里培民中学在12月2日（星期六）晚上7时，假星城广场GSC影院举办《蓝色的眼泪》义演筹款，美里中总同意赞助RM 3,000。

06.12.2017 美里中总与Priority One Tax Services Sdn Bhd及古晋NIIT学院，成功举办“2018年财政预算案对所得税和消费税的影响”；获得理事会、青商团及逾70位会员商家出席响应。(图 48,49)

08.12.2017 美里中总青商团副团长谢家威接获马来西亚中总青商团团长拿督吴逸平硕士邀请出任中总第71届青商团团员，任期从即日起至2018年7月杪。

11.12.2017 美里中总与美里三林集团、昇阳集团、Woodman有限公司、Felda公司和Sarawak Plantation Berhad设宴欢送印尼驻古晋总领事 Mr Jahar Gultom。(图 50)

(图 42)

(图 43)

(图 44)

(图 45)

(图 46)

(图 47)

(图 48)

(图 49)

(图 50)

19.12.2017 美里中总理事黄平南、青商团副团长谢家威、执委许爱妮、美里狮子会及美里二手回收商公会代表召开“缤纷市集慈善义跑”会议。

22.12.2017 美里中总在会所召开“2018年缤纷市集慈善义跑”发布会。

25.12.2017 在美里中总理事长李开运的率领下，理事会与青商团应邀出席由前任政治秘书 Puan Kijan Toynbee 举行的圣诞节开放门户。

12.01.2018 美里中总与Priority One Tax Services Sdn Bhd“如何呈报个人所得税”讲座会。(图 51,52)

22.01.2018 美里中总与美里市政局召开“2018年缤纷市集最终会议”，出席者包括理事长李开运、市议员王智义、美里大街行人坊有限公司董事长沈炎龙、理事会、青商团以及政府各部门代表。(图 53)

24.01.2018 理事长李开运、秘书长卢耀喜、福利主任蒋子贤、公共关系主任沈炎龙和理事古志明接待美里警方政治部代表。(图 54)

29.01.2018 iPay88私人有限公司礼貌拜访本会，获得本会理事长李开运、公共关系主任沈炎龙、理事谢家威和杨睿蓉的接待。(图 55)

01.02.2018 美里中总在大门前进行亮灯仪式，获得卑尔骚区州议员陈超耀、美里市市长俞小珊、本会理事长李开运、王智义市议员及理事们的出席响应。(图 56)

09.02.2018–15.02.2018 美里中总与美里市政局联办“2018年缤纷市集”。(图 57,58,59,60)

10.02.2018 美里中总与美里市政局举办“2018年缤纷市集推展礼暨慈善义跑”，主宾砂旅游、艺术及文化部助理部长拿督李景胜、卑尔骚区州议员拿督陈超耀及美里市长俞小珊在傍晚6时55分抵达现场并主持挥旗仪式。其中，慈善义跑圆满结束，顺利为美里洗肾中心筹得善款。(图 61)

16.02.2018 美里中总于农历新年初一假该会大厅举办“新春团拜”，获得理事会、青商团和各种族同胞的出席同庆。(图 62)

17.02.2018 美里中总理事会与青商团向理事长李开运、砂旅游、艺术及文化部助理部长拿督李景胜、卑尔骚区州议员拿督陈超

(图 51)

(图 52)

(图 53)

(图 54)

(图 55)

(图 56)

(图 57)

耀、市长俞小珊及数位理事贺年。(图 63,64,65,66,67,68)

26.02.2018 砂拉越旅游局假美里市政局召开“2018年婆罗洲爵士乐会议”，本会理事长李开运及公共关系主任沈炎龙应邀出席。

27.02.2018 砂地方政府及房屋部部长拿督沈桂贤、砂旅游、艺术及文化部助理部长拿督李景胜、卑尔骚区州议员拿督陈超耀及市长俞小珊礼貌拜访本会，获得理事长李开运、名誉会长拿督沈福源、名誉顾问沈汉光、理事会与青商团的出席接待。(图 69)

01.03.2018 砂拉越商业联合总会（SBF）来函邀请砂中总推荐属会美里中总的代表，加入“与砂首长商业对话会”的筹委会阵容，美里中总推荐理事长李开运及秘书长卢耀喜。

02.03.2018 美里中总理事长李开运和秘书长卢耀喜在本会会所接待砂拉越工商会(SCCI)美里分会主席谢超发，讨论“与砂首长商业对话会”事项。

15.03.2018 在美里中总理事长李开运的率领下，总务温钦恭、公共关系主任沈炎龙、理事陈珍良、黄平南和江荣赴美里机场见证及迎接印尼Wings Air印尼坤甸市直飞美里的首航。

15.03.2018 美里中总总务温钦恭和公共关系主任沈炎龙应邀出席由砂拉越旅游局举办的“与印尼驻马大使Pak Rusdi Kirana交流晚宴”。

18.03.2018 美里中总召开2018年常年会员大会，主宾为砂旅游、艺术及文化部助理部长拿督李景胜，嘉宾为卑尔骚区州议员拿督陈超耀及美里市长俞小珊。会后，美里中总将2018年会员大会中所提呈及通过的7项提案整理成备忘录后，由理事长李开运转交予砂旅游、艺术及文化部助理部长拿督李景胜。(图 70)

24.03.2018 美里中总青商团举办“美里中总理事会与青商团2018年交流晚宴”。(图 71)

27.03.2018 美里中总理事长李开运、福利主任蒋子贤、理事刘汉平、谢家威、杨春德、陈宏祥、江荣及青商团执委赖康扬陪同砂旅游、艺术及文化部助理部长拿督李景胜拜访马电讯公司。(图 72)

31.03.2018 美里中总与美里市政局成功联办“2018年缤纷市集慰劳宴”。(图 73)

(图 58)

(图 59)

(图 60)

(图 61)

(图 62)

(图 63)

(图 64)

(图 65)

(图 66)

(图 67)

(图 68)

(图 69)

(图 70)

(图 71)

(图 72)

(图 73)

民都鲁中华总商会

7.4.2017 举办第廿二届理事及第四届青商团(2017–2018年度) 就职典礼晚宴。

8.4.2017 本会青商团与Regalia Properties Pte Ltd 联办澳洲资讯讲座会。

10.4.2017 出席民都鲁医院召开的非政府组织会议。

11.4.2017 出席SME Bank假Golden Bay Hotel举行的融资讲座会。

12.4.2017 出席JWKS举办的单亲妈妈讲座会开幕典礼。

21.4.2017 与砂中总及诗巫和美里中华总商会透过视频讨论有关砂州外籍人士及外劳就业课题。

22.4.2017 举办《2017年华文教与学》交流会。

28.4.2017 出席诗巫中华总商会举办的【一带一路与中马、中砂互利合作】讲座以及【第25届(2017–2018) 年度理事就职典礼】晚宴。

4.5.2017 出席砂中总举办与匈牙利大使交流晚宴。

• 与各属会代表们交流会后合影

19.5.2017 针对工业地事宜礼貌拜访州地方政府部长拿督沈桂贤教授。

17.6.2017 出席砂中总假加帛举办的【2017年度常年会员代表大会】。

25.6.2017 出席参与砂中总向马来领袖庆贺开斋节的活动。

8.7.2017 出席由首相署举办的与州元首及州元首夫人欢庆开斋节活动。

9.7.2017 出席参加汶莱马来奕县中华总商会举办的【创会60周年纪念庆典晚宴】。

18.7.2017 出席省公署举办的砂州首席部长欢庆开斋节活动。

19.7.2017 出席MITI举办的《杰出企业奖讲解会》。

22.7.2017 出席民都鲁发展局举办的开斋节开放门户活动。

23.7.2017 出席省公署开斋节拜年活动。

26–28.7.2017 青商团团长叶赋轩率领一行27人前往怡保出席参加『霹中总110周年会庆及中总第71届常年会员代表大会、青商晚宴及第六届青商大会』。

• 出席参加青商大会的本会青商团阵容

30.7.2017 与民都鲁乡团联合会及吉隆坡防火协会联办『防火醒觉活动』讲座。

5.8.2017 举办『2001年人力资源发展有限公司法令』修订讲解会。

17.8.2017 出席民都鲁发展局举办的嘉年华2.0 活动。

20.8.2017 举办2017年度教育奖励金颁奖典礼。

21.8.2017 理事受邀出席青商团假利优酒店举办的『理事及青商团团员交流午餐』。

• 全体出席的青商团团委与理事们在交流会上合影；前排右五起为青商团团长叶赋轩、会长张文财、名誉会长拿督谢向义、秘书长张延忠

26.8.2017 参与华总、省公署、发展局、民都鲁小贩联合会及咖啡酒餐商公会假河滨广场联办的“民都鲁全面清洁运动3.0”。

30–31/8/2017 出席国庆日音乐会及庆典相关活动。

15–17.9.2017 本会一行16人在会长张文财率领下，前往新山参观Forest City。

16.9.2017 出席由民都鲁博爱协会举办的“就职典礼兼筹募古晋安宁疗养院建筑基金”晚宴。

19.9.2017 接待印尼驻古晋总领事馆副商务领事Mr. Alexandri Legawa来访本会。

19–21.10.2017 组团前往澳门参加【第十四届世界华商高峰会】。

23.10.2017 出席古晋中华总商会举办的【67届理事就职典礼】。

28.10.2017 出席民都鲁发展局总经理罗芝雅女儿假Parkcity Everly Hotel 举办的结婚晚宴。

29.10.2017 出席由民都鲁省林氏宗亲会假皇朝餐厅举办的【第26次华总属下乐龄组交流晚宴】。

3.11.2017 本会秘书处进行为期一天的『中总一体化』培训课程，由中总委任的会员管理系统供应商–Favor Tech有限公司委派代表前来讲解。

14.11.2017 出席有关原产地证书讲座会。

18.11.2017 出席砂拉越轮胎同业公会假世界餐厅举办的【砂拉越轮胎同业公会成立37周年庆典晚宴】。

19.11.2017 本会举办《2016年新公司法令巡回讲座》。

14.1.2018 出席民都鲁省华人社团联合会假民众会堂举办“成立30周年纪念暨2018砂拉越华人社团联合会新禧大团拜双喜宴会”。

3.2.2018 出席民都鲁乡团联合会假世界餐厅举办的就职典礼暨新春联欢晚宴。

25.2.2018 出席民主进步党暨民都鲁区国会议员拿督张庆信假民都鲁民众会堂举行的新春开放门户大团拜。

2.3.2018 会长张文财受邀为民都鲁剑桥英语课程学习中心开幕典礼主持联合剪彩。

3.3.2018 出席Sarawak Islamic Information Centre假凯诚酒店举办的2018年新春晚宴。

9.3.2018 出席砂中总假古晋希尔顿酒店举行的新春晚宴。

20.3.2018 与燕窝商公会联办“克服燕屋的问题”座谈会。

泗里街中华总商会

2017年6月17日参加砂中总2017年常年会员代表大会。
出席者有会长刘育平、理事林典扬和黄勒倡。

1. 2017年7月28日参加马来西亚中华总商会第71届常年会员代表大会。出席者有会长刘育平、理事林典扬、钱功添、黄勒倡和黄仕进。(图 1,2)
2. 2017年10月19日至21日参加澳门世界华商高峰会。代表出席者有会长刘育平、理事林典扬、黄勒倡、黄芝盈和会员刘世刚。(图 3)
3. 2017年11月11日举办第43届 (2017–2018)理事宣誓就职典礼晚宴暨颁发会员子孙奖励金。获得理事，会员们踊跃出席参加晚宴。总共39桌。(图 4,5)
4. 2017年12月14日本会与大马皇家关税局泗里街分局联合举办消费税解说会。约20位理事及会员商家出席解说会。(图 6)
5. 2018年2月23日大年初八晚上7时正全体理事向会长刘育平拜年。(图 7)

(图 1)

(图 2)

(图 4)

(图 3)

(图 5)

(图 6)

(图 7)

加帛中华总商会

1. 于2017年5月29日，捐款3万令吉予福南小学，充作新校舍建筑基金，而之前已捐出2万令吉，因此有关的捐款总额达5万令吉。左4为会长林咸宾及右3为财政甲必丹叶忍福。(图 1)

2. 于2017年6月15日，举行第20届理事就职典礼。会长林咸宾(前右)在州议员杰弗生查米、时任砂中总会长许如湘及天猛公陈建富面前签署就职书。(图 2)

3. 于2017年6月16日下午，协助安排在加帛召开砂拉越中华总商会会员代表大会预备会议。(图 3)

4. 于2017年6月16日晚上，安排在加帛举行砂中总会员代表欢迎宴。(图 4)

5. 加帛中华总商会一行代表，于2017年7月18日，出席砂拉越电力公司针对加帛省巴类水坝发展计划所举行的汇报会。(图 5)

6. 加帛中华总商会一行代表，于2017年7月19日，组团拜会砂拉越州副首席部长丹斯里詹姆士玛欣。(图 6)

7. 加帛中华总商会5位代表，于2017年10月19日至21日，参加在澳门举行的世界华商高峰会。(图 7)

8. 加帛中华总商会参加世界华商高峰会的代表，续程于2017年10月23日赴中国考察观光及拜会当地政府单位。(图 8)

9. 于2018年2月27日颁发会员子女学业优良奖励金及举行新春年宴，邀请砂州副首长丹斯里詹姆士玛欣颁发学优奖。(图 9)

(图 1)

(图 2)

(图 3)

(图 4)

(图 5)

(图 6)

(图 7)

(图 8)

(图 9)

沐胶中华总商会

(图 1)

(图 2)

(图 3)

(图 4)

28.07.2017
第44届理事正式解散。

07.08.2017
进行第45届理事选举，由梁建立当选会长。

30.09.2017
参与沐胶社会保险在沐胶晶木酒店主办的社会保险讲座，获得50多位会员参加。(图 1)

06.10.2017
第45届理事就职典礼晚宴。(图 2)

19.10.2017
受MDDM邀请一起商讨旧巴刹塞车问题。

23.10.2017
会长梁建立与杨顺利代表商会出席古晋中华总商会就职典礼。

02.11.2017
受邀出席聆听在诗巫中华总商会由马来西亚中华总商会主办的《中总一体化》，会长梁建立与理事沈茂彬代表出席。

15.01.2018
与沐胶紫沐阁联办“糖尿病患的醒觉运动”讲座会，地点在晶木酒店及第二天义诊在JS Restaurant 。(图 3)

25.02.2018
召开会员大会与颁发会员子女奖励金兼新春团拜晚宴。(图 4)

西连中华商会

1. 西连中华商会的4人代表（会长赖招良，理事张国林与许孝忠及执行秘书郑和进），出席了17/04/2017在加帛举行的砂拉越中华总商会之2017年度常年会员代表大会。当时提呈了数项全砂性问题作为提案给大会研究处理。(图 1)

2. 本商会理事一行人于3/7/2017下午到附近的 Kampung Teribor 探访了当年抗日战争老英雄许海星；彼此进行了亲切的交流，一行人祝愿老英雄早日康复。(图 2)

3. 本商会理事受邀派员于21/08/2017到古晋帝宫酒店观赏历史剧《赤子丰碑》舞台剧汇报演出。演出让与会者了解了：当年南洋华侨华人对于当年日本鬼子对中国发动侵略战争均义愤填膺，许多人（许海星乃其中之一）背上行囊，前往中国参与壮烈的抗日战争。(图 3)

4. 本商会理事会于22/08/2017中午在西连中华公学综合大礼堂设午餐会招待来自中国的广东省南洋归侨联谊会《赤子丰碑》舞台剧汇报演出团队，并且祝愿他们此行成邦江演出取得预期成功。(图 4)

5. 本商会于1989年主办、同时获得县内华团协办“西连县华社春节联欢晚会”（此前乃本商会自个举办“西连县华社春节联欢晚会，并邀请县内所有华团各派2位代表出席联欢晚会；后来“在1989年的筹委会会议上，西连县河青团的代表提议：同年开始由本商会主办并由县内华团协办类似的春晚，同时往后每年由一个社团主办其他社团则协办之，筹委会会议一致通过了是项提议。”）。到了2017年，县内华团都主办过，同时基于2015年首长阿迪南宣布“把原西连县区和晋连路3个新村合成为一个新的行政区，即升格为新省份---西连省。因此，2017（丁酉）年乃最后一次县级春节联欢晚会，主办单位西连欢乐舞蹈团当时就宣布说“把主办权交回给本商会，由本商会去决定自2018开始该怎么举办春晚？

因此，我们成功于24/02/2018即戊戌

(图 1)

• 西连中华商会的代表们摄于大会现场的一角

(图 2)

• 一行人和许老（前右2）合影，前排左起：蔡维达、张国雄、蔡传育、赖招良、刘道生，后排右起：许统贤、张国林、许孝忠及郑和进

(图 3)

•《赤子丰碑》剧照之一：成立“砂拉越华侨筹赈祖国总会”，筹资/集资支援中国人民抗战

(图 4)

• 西连商会理事们和演出团队的领导及全体演员于西小礼堂合影

年正月初九（星期六）晚在西连中华公学综合大礼堂举办了“西连省2018（戊戌）年新春联欢晚会”。此项春晚所不同的是“县级新春联欢晚会发展成为省级新春联欢晚会”，范围由西连县扩大为西连省，就是说：3个新村的社区/社团领袖也首次到西连来一起参与“新春联欢晚会”以及达至相互了解的目的。(图 5)

6. 本商会召集西连县华人社团的代表，于03/12/2017在西连中华公学综合大礼堂和晋汉连省华总的代表们举行了交流对话会。我方代表们阐述了西连华社的现况与诉求。会后，本商会理事们客人们参观了此间官氏休闲牧场，同时在那里摆设甚具友族风味美食的午餐让来访者品尝。(图 6,7,8)

7. 本商会的代表：赖招良、张国雄、刘道生、蔡传育、曹华生及韩汉光，出席了在怡保举行的马来西亚中华总商会第71届常年会员代表大会；与此同时也出席了霹雳中华总商会110周年盛大晚会。(图 9,10)

8. 本商会的代表：赖招良、张国林、蔡传育、许孝忠、蔡文亮及郑和进，一道出席了9/3/2018在古晋希尔顿酒店由砂拉越中华总商会举办的2018戊戌新春晚宴；全砂的23个会员商会都有代表出席此项春节盛会。(图 11,12)

• 全体筹委和主宾拿督斯里里察烈（前排中）在戊戌新春联欢晚会合影

• 本商会及西连县华团的代表们（左边）与晋汉连华总代表们（右边）交流对话会的现场

• 官氏休闲牧场东主官有盛（左4）与拿督黄良杰（右4）互赠水果礼篮时影

• 西连华团代表们与晋汉连华总代表合影，前排右9乃西连商会会长赖招良与前排左9是晋汉连华总会长拿督黄良杰

• 本商会的代表们摄于大会会场

• 本商会代表们摄于霹雳中总之古色古香设计的大门前合影

• 砂拉越中华总商会的理事们及主宾和全体与会者饮胜之影

• 西连商会的代表们摄于春宴上，右为实务的中华商会理事长

砂中总与会员商会
ACCCIS AND CHAMBER MEMBERS

砂拉越中华总商会（砂中总）是马来西亚砂拉越州内华裔商会的联合总机构，拥有23个会员商会，分布在砂拉越州内12个省份。

砂中总成立于1965年，代表近五千个马来西亚华人公司、商家及多行业团体，充分扮演它代表工商界的角色。

The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Sarawak (ACCCIS) is the parent organisation of the Chinese Chambers of Commerce and Industry in the state of Sarawak. It has 23 chamber members located separately in twelve divisions of the State.

The ACCCIS was founded in 1965. The ACCCIS is an autonomous private sector organisation that virtually represents about 5,000 Chinese Malaysian companies, individuals and trade associations in particular and Chinese business community in general in Sarawak.

1. 古晋中华总商会 Kuching CGCCI
2. 成邦江中华总商会 Simanggang CCC
3. 诗巫中华总商会 Sibu CCCI
4. 美里中华总商会 Miri CCCI
5. 泗里街中华工商总会 Sarikei CCCI
6. 民都鲁中华总商会 Bintulu CCCI
7. 林梦中华商会 Limbang CCC
8. 石隆门中华商会 Bau District CCC
9. 西连中华商会 Serian CCC
10. 砂拉卓中华工商会 Saratok CCCI
11. 民丹莪中华商会 Bintangor CCC
12. 加帛中华总商会 Kapit CCC
13. 达乐中华商会 Daro CCC
14. 沐胶中华总商会 Mukah CCC
15. 峇都中华商会 Matu CCC
16. 石山中华商会 Batu Niah CCC
17. 桑坡中华商会 Song CCC
18. 实务的中华商会 Sibuti CCC
19. 峇南中华总商会 Baram CCC
20. 老越中华工商总会 Lawas CCCI
21. 木中中华总商会 Betong CCC
22. 新巫瑶中华商会 Sebuyau CCC
23. 加拿逸中华工商会 Kanowit CCCI

砂拉越中华总商会（砂中总）

The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Sarawak (ACCCIS)

Level 5, Wisma Chinese Chambers, Jalan Bukit Mata Kuching,
93100 Kuching, Sarawak, Malaysia.

Tel : 6-082-428815
Fax : 6-082-429950
Email : acccis11@gmail.com
Website : www.acccis.org.my

HongLeong Bank

The ideal financing solutions that cater to your business needs

满足您商业需求的理想融资方案

Making banking convenient for your business

为您的企业提供便捷的银行服务

LET SMEs BE GREAT

让中小型企业变得更好

SME BANKING

Empowering SMEs business potential

#godigitalwithhlconnectfirst